

# З Днем народження, Україно!

ЩИРОСЕРДНО ВІТАЮ ГРОМАДУ  
МОГИЛЕВА-ПОДІЛЬСЬКОГО З  
ТРИЄДИНИМ СВЯТОМ-  
ДНЕМ ПРАПОРА УКРАЇНИ,  
ДНЕМ НЕЗАЛЕЖНОСТІ УКРАЇНИ  
ТА ДНЕМ МІСТА!

Це визначальні для нашої держави дати, адже втілюють в собі прагнення народу до свободи та самовизначення, стали символами слави і відродження України. За ці важливі для кожного народу цінності Україна й сьогодні виборює право на свою незалежність, на власну думку та мирне життя. Кращі сини нашої Батьківщини, серед яких і могилівчани, щодня ризикують життям заради миру та спокою на рідній землі. Разом із тим і мешканці, які чекають повернення рідних додому, не стоять осторонь, а намагаються допомогти нашим бійцям на фронті. Всі випробування, які ми зустрічаємо на шляху розвитку нашої країни, загартовують дух української самосвідомості, виховують в кожному повагу до своєї Батьківщини, до її Прапора та незалежності.

**Шановні мешканці Могилева-Подільського!**

З нагоди Дня Державного Прапора, 27-ої річниці Незалежності нашої держави та Дня міста бажаю вам міцного здоров'я, родинного благополуччя, сімейного затишку, успіхів у справах та починаннях. Нехай на нашій землі знову запанує спокій і злагода, а у серцях завжди палає вогник надії на щасливе майбутнє нашої України.

Слава Україні!

**Петро Бровко, міський голова**

№34 (1112)



ЧЕТВЕР 23 СЕРПНЯ 2018 РОКУ

# Крайяни

<http://krayany.mogpod.com/index.php>

друкований орган міської ради

**«Ми на початку великого шляху, який повинна пройти Україна, щоб стати європейською державою» - інтерв'ю з Валерієм Коровієм.** 2-3 СТОР.

• ПОГЛЯД У МИНУЛЕ •

**24 серпня 2015 р.**

День незалежності України в 2015-у році, як і в попередньому, позначений військовими подіями на сході країни. Моголівчани прийшли на свято у вишиванках та з синьо-жовтими стрічками на вбранні.



## Хроніка святкування Дня незалежності України в Могилеві-Подільському

**24 серпня 2016 р.**



**24 серпня 2017 р.**



Дню незалежності України у 2016 році приурочено відкриття у Могилеві-Подільському майдану Шани, збудованого на кошти громади міста задля увічнення пам'яті загиблих моголівчан в протистоянні з російським агресором.

В 2017, за підсумками року, Могилів-Подільський визнано кращим містом області. В центрі міста до свята відкрито Європейську площу.

Могилів-Подільська міська рада

## ДЕНЬ НЕЗАЛЕЖНОСТІ УКРАЇНИ

24 СЕРПНЯ ПОЧАТОК 17:00

пл. Шевченка

До 27-ї річниці незалежності України

- святковий концерт;
- виставка вишиванок;
- боді-арт;
- малюнок на асфальті;
- виставка "Життя на "нулі"";
- виставка спецтехніки;
- ходулісти та живі статуї;
- атракціони;
- виїзна торгівля;
- кухні народів світу;
- виставка музейного озброєння;
- спортивно-розважальні заходи;
- фотозони;
- DJ Stas

Під патронатом міського голови Петра Бровка

24 серпня

м. Могилів-Подільський пл. Шевченка 17:00

**ЗЛАТА ОГНЕВІЧ**



## Вітання

### ШАНОВНЕ ПАНСТВО!

Від себе особисто та від працівників Генерального консульства Республіки Польща у Вінниці маю честь привітати Вас з нагоди Дня Незалежності України. Польща була першою країною у світі, котра в 1991 році визнала незалежність України. Відтоді Польща підтримує Україну на шляху розвитку та зближення із євроатлантичними структурами. Підтримання добрих відносин між нашими державами, котрі поєднує багатовікова історія, являються пріоритетними для Республіки Польща.

Сьогодні Україна вкотре пристоїть іноземній агресії, боронячи свою незалежність. Польща неодноразово виражала свою солідарність на міжнародній арені, наголошуючи на недоторканості кордонів та дотриманні міжнародних договорів, котрі становлять сутність сучасних міжнародних відносин. В цей так важливий для Вас день прийміть сердечні побажання миру, стабілізації та успішного розвитку України та її громадян.

З великою повагою Дамян Цярицінський, Генеральний консул Республіки Польща у Вінниці

# «Ми на початку великого шляху, який повинна пройти Україна, щоб стати модерною, європейською державою»



- Валерію Вікторовичу, у цьому році відзначаємо вже 27-у річницю незалежності України. Що особисто для Вас означає це свято?

- Для мене, як і, переконаний, для кожної людини, яка любить власну землю, любить українську мову, щиро вірить в майбутнє своєї держави, - це свято великої гордості, усвідомлення власної причетності до долі країни і великого прагнення зробити все для того, щоби в майбутньому наші діти й онуки пишалися нами.

- Як за цей період змінилася Вінницька область?

- Вінниччина пройшла надзвичайно складний процес трансформації та оновлення. Область дуже багато втратила в 90-ті роки, коли група чинників вкрай негативно впливала на подолання кризових явищ. Це, по-перше, рудименти командно-адміністративного управління, які перейшли з партійної системи і сильно гальмували процес трансформації економіки та соціальної сфери. А по-друге - відсутність єдності і культури політичної боротьби, які ще більше посилювали наявні кризові явища.

Тільки на початку 2000-х років стали помітними перші процеси економічного відродження та з'явилися перші точки економічного зростання.

З надзвичайно великими викликами ми зіштовхнулися на початку 2014-го. Війна на Сході, погіршення криміногенної ситуації та фінансова криза наріжним каменем пройшлися по всьому комплексу проблем, накопичених за попередні роки.

Завдяки Уряду Володимира Гройсмана, як і решта регіонів України, область увійшла в реформу децентралізації. Але що ми мали до цього? - посилення глибоких структурних диспропорцій на фоні зростаючого популізму та небажання політичних еліт робити реальні кроки з вирішення назрілих проблем.

Лиш декілька цифр. З 1991 року по 2014 рік населення Вінницької області скоротилося з 1 млн. 900 тисяч до 1 млн. 600 тисяч осіб, причому зменшення в абсолютному вимірі відбулося за рахунок сільськогосподарського населення. Кількість дітей шкільного віку скоротилася із 240 тисяч до 160 тисяч. Це при тому, що діюча бюджетна сфера абсолютно не була адаптована до нових умов, що, відповідно, зумовило вкрай неефективний рівень надання бюджетних послуг.

Ми також зіткнулися із необхідністю докорінної трансформації економічного укладу, пошуку нових ринків збуту аграрної продукції, залучення інвестицій в переробну галузь.

Сьогодні можемо ствердно говорити: за останні чотири роки ми пройшли такий шлях, результати якого значно перевищують все, що було зроблено упродовж попередніх 23 років.

Аграрний бізнес з депресивного став найбільш динамічним фактором економічного зростання в регіоні. Завдяки політиці Уряду, господарники отримали реальні можливості експорту продукції. В область залучено цілу низку потужних інвестиційних ресурсів, почали відбуватися кардинальні зміни на ринку праці, а посилення конкуренції, у свою чергу, істотно підвищило рівень реальної заробітної плати. Внаслідок бюджетної децентралізації доходи місцевих бюджетів протягом 3 років зросли з 3 до 9 млрд. гривень по загальному фонду. Бюджети розвитку за

цей період збільшилися із 400 млн. до 2,1 млрд. гривень.

Розпочався реальний процес реформування первинної ланки галузі охорони здоров'я, стартувала реформа української школи.

Ми пройшли важкий шлях. Все дуже непросте, і попереду багато викликів. Але ми рухаємося вперед, бачимо позитивні результати цього руху і з оптимізмом дивимося в завтрашній день.

- Останніми роками область демонструє одні з кращих результатів економічного розвитку за низкою показників. Як вдається утримувати високу планку? Які нові проекти побачимо в дії найближчим часом?

**ОСТАННІМИ РОКАМИ НАЙБІЛЬШЕ ДЕРЖАВНЕ СВЯТО – ДЕНЬ НЕЗАЛЕЖНОСТІ – ДЛЯ МІЛЬЙОНІВ УКРАЇНЦІВ СТАЛО ОСОБЛИВИМ: ІЗ ОСМИСЛЕНИМ ЗМІСТОМ, СУЧАСНИМ НАПОВНЕННЯМ І ВЕЛИКИМИ ОЧІКУВАННЯМИ. ПІСЛЯ БІЛЬШ НІЖ ДВОХ ДЕСЯТИЛІТЬ БЕЗВЕКТОРНИХ ПОЛІТИЧНИХ КОЛИВАНЬ І ПОШУКУ ВЛАСНОГО ШЛЯХУ, СЬОГОДНІ УКРАЇНА НА ЗДОГАННЯЄ ЗГАНЬЕ, ПОВНІСТЮ ПЕРЕЗАВАНТАЖУЮЧИ УПРАВЛІНСЬКУ СИСТЕМУ, ЕКОНОМІЧНИЙ УКЛАД ТА ПІДХОДИ ДО ФОРМУВАННЯ ГУМАНІТАРНОЇ ПОЛІТИКИ.**

**ЯК ТРАНСФОРМУЄТЬСЯ ДЕРЖАВА, ЯКІ ЗМІНИ ВІДБУВАЮТЬСЯ НА РЕГІОНАЛЬНОМУ РІВНІ І З ЧИМ ВХОДИТЬ ВІННИЧЧИНА У НОВИЙ РІК УКРАЇНСЬКОЇ НЕЗАЛЕЖНОСТІ – У НАШІЙ РОЗМОВІ З ГОЛОВОЮ ОБЛАСНОЇ ДЕРЖАВНОЇ АДМІНІСТРАЦІЇ ВАЛЕРІЄМ КОРОВІЄМ.**

- Для мене принципово важливими є минулорічні рейтинги USAID, згідно з якими Вінницьку область визнано лідером в Україні за рівнем ділової активності. А все дуже просто: основне завдання влади, в тому числі регіональної, в умовах ринкової системи господарювання - формувати сприятливе середовище для бізнесу, інтелекції, креативної економіки, творчої еліти. І саме це є першопричиною того, чому Вінницька область сьогодні позитивно відрізняється від інших територій України.

Ми виходимо з тієї позиції, що в умовах нового економічного укладу необхідно формувати ефективне конкурентне середовище. Тільки це буде створювати передумови для успішного господарювання, якості надання послуг, виплати високих заробітних плат та залучення інвестицій. Дуже важливо, щоб бізнес це бачив і відчував, тоді він буде й інвестувати в реалізацію проектів.

Уже найближчим часом, на початку вересня, у Вінниці офіційно відкриється одне з найбільших підприємств в Європі з виробництва холодительного обладнання компанії UBC-group. Повна реалізація проекту дасть можливість створити 2,5 тисячі нових робочих місць.

До кінця поточного року на виробничих потужностях колишнього «45-го заводу» ще майже тисячу нових робочих місць додатково створить компанія Delphi. В Тульчинському районі розпочне роботу найбільший біогазовий комплекс сумарною потужністю до 10 МВт. Спільно з Вінницькою міською радою обласна державна адміністрація підписала меморандум з компанією HEAD щодо будівництва суперсучасного заводу з виробництва спортивного інвентарю. Крім того, сьогодні ми завершуємо декілька перемовин з впровадження нових інвестиційних проектів, які будуть закладати підвалини подальшого економічного розвитку окремих територій Вінницької області на 20-30 років вперед.

- Два мільйони тонн зерна Вінниччина вже збирала. Які Ваші прогнози на врожай 2018-го? Які загалом перспективи розвитку агропромислового комплексу регіону можете окреслити?

- Аграрний бізнес сьогодні є локомотивом економічного зростання. Враховуючи чудові види на урожай кукурудзи, ми очікуємо валовий збір зерна у 2018 році в межах 5,5 млн. тонн. Це вже третій рік поспіль буде найкращий показник в Україні.

Окрім того, Вінницька область є беззаперечним лідером з виробництва молока, м'яса, яблук. Але найголовніше: сьогодні регіон є лідером за динамікою зростання заробітних плат в сільському господарстві та обсягами виплати орендної плати власникам земельних паїв. Так, лише в минулому році власникам паїв, за нашими підрахунками, сплачено 3,7 млрд. гривень.

Аграрний сектор має величезний потенціал для свого розвитку. Ми це бачимо по техніці, яка працює на полях, по конкуренції за право оренди земельного паю. Але бачимо й проблеми - насамперед недосконале земельне законодавство. І тому подальший розвиток аграрного бізнесу значно мірою залежатиме від того, чи буде в Верховній Раді України досягнуто консенсусу стосовно впровадження в дію Закону України «Про обіг землі». Тут потрібно чітко розуміти: у випадку впровадження цього закону, капіталізація аграрного бізнесу в Вінницькій області, тобто те, що реально можна було б побачити в балансі підприємств, складе не менше 100 млрд. гривень. А це надпотужний потенціал розвитку.

- 31 вересня в навчальних закладах стартує «Нова українська школа». Що принципово нового пропонує ця реформа?

- Ця реформа має надзвичайно важливе практичне значення. На превеликий жаль, школа в Україні стала заручником популізму, політиканства та відсутності бажання бачити реальні проблеми. Діти стали інструментом для існування малокомплектних шкіл та виплати учителям заробітних плат, тоді як саме освітні заклади та педагогічний колектив мають слугувати ґрунтями для надання якісної, конкурентної освіти.

Сьогодні ми маємо справу з різким погіршенням якості освітніх послуг, особливо в сільській місцевості. А відтак наші діти, які проживають у селі, менш конкурентні - як при вступі у вищі навчальні заклади, так і в подальшому дорослому житті.

Перший етап реформи спрямований на початкову школу. В нас є 1079 перших класів, і завдання, яке стоїть перед місцевими органами державної виконавчої влади, органами місцевого самоврядування, - зробити все належне для того, щоб ці класи між собою не відрізнялися: чи то у Вінниці, Шаргороді, Капустянах, чи в невеликому селищі в Піщанському районі. З цієї метою ми спрямували 45 млн. гривень державної дотації на створення належних типових умов в навчальних аудиторіях, 17 млн. гривень - на навчання понад 1,5 тисячі вчителів перших класів.

Наступний етап буде торкатись проблематики формування опорних шкіл, підвищення якості навчання та підготовки випускників до зовнішнього незалежного оцінювання.

- Якщо освітяни лише готуються до змін, то в системі охорони здоров'я реформа уже в дії. Чи можемо говорити про перші результати, «перші ластівки» цієї реформи? Яка загалом ситуація по області?

- Ми переживаємо найбільш відповідальний період реформування галузі охорони здоров'я з початку 90-х років. Мова йде сьогодні про реформування первинної ланки, і базовим елементом реформи є зміна філософії і напрямків фінансування: відхід від принципу «фінансуємо заклад» до «гроші ходять за людиною».

У цьому напрямку ми провели колосальну роботу. І я з великим захопленням бачу сьогодні ці зміни. Ви тільки вдумайтесь: 151 сімейний лікар вже за підсумками липня отримує заробітну плату від 11 до 16 тисяч гривень. 95 лікарів - від 15 до 18 тисяч гривень. А 6 лікарям у Ямпільському районі нараховано заробітну плату у розмірі від 18 до 22 тисяч гривень. Вдвічі зросла заробітна плата і в середнього медичного персоналу: понад 330 медсестер мають нарахування від 6 до 11 тисяч гривень. Це в таких районах, як Ямпільський, Жмеринський, Іллінецький, у місті Вінниці.

Але, на жаль, цього не можна сказати, наприклад, про Шаргородський або Вінницький райони. Чому так сталося? Думаю, що це питання до місцевих рад, які повинні тепер дати відповідь, чому затягували процес реформування лікарень в некомерційні підприємства та реєстрацію їх в Національній службі здоров'я.

/Продовження на 3 стор./



**- Вже другий рік поспіль однією з найбільших культурних подій регіону є OPERAFEST-TULCHYN. Чим запам'ятався цьогорічний фестиваль?**

- За моїм переконанням, це знакова подія в мистецькому житті Вінницької області. Я називаю цей фестиваль подільським культурним «айфоном»: у правильному місці, в правильний час, коли в суспільстві є величезний запит на добро, творчість, ширість, знайшлася креативна команда, яка втілила в життя цей проект. І в комплексі це дало надзвичайно потужний ефект для розвитку культури і безпосередньо громади міста Тульчина.

Те велике піднесення, позитивні емоції та щасливі очі тульчинців під час підготовки до фестивалю надзвичайно надихають. І дуже приємно усвідомлювати, що рушієм тут стало саме мистецтво.

**- Вінниччина досить активно працює в рамках Урядової програми з будівництва та ремонту доріг. Що вже зроблено? Які плани на найближчу перспективу?**

- Завдяки надзвичайно конструктивній роботі з Кабінетом Міністрів України, в поточному році на дорожню галузь Вінницької області виділено 2,4 млрд. гривень. Для порівняння, ще два роки тому ця сума складала всього лиш 400 млн. гривень.

У цьому році буде повністю завершено ремонт дороги в напрямку Хмельницької області та майже виконано комплекс робіт до кордону із Житомирщиною. Ми також почали рух по М-12 в сторону Немирова і Гайсина з виходом на Черкаську область. Для того, щоб завершити цей напрямок, нам потрібно ще майже 2,5 млрд. гривень, і ми розраховуємо в наступному році повністю здійснити ремонт цієї дороги.

Разом з тим, ми вперше залучили 630 млн. гривень на ремонт державних доріг місцевого значення. На перший погляд, це крапля в морі, тому що у нас 7,5 тисяч кілометрів таких доріг. Проте, це перший крок, який дає можливість формувати інструменти роботи з такими автошляхами. Ці дороги передані на рівень обласної державної адміністрації, і ми сьогодні формуємо нову організаційну структуру та механізми, які б давали можливість практично підійти до вирішення цієї проблематики в найближчі роки.

Але ми також маємо розуміти: для того, щоб будувати дороги, окрім пошуку джерел фінансування, потрібно мати матеріальні та трудові ресурси. Це означає, що ми повинні посилювати конкурентне середовище шляхом збільшення кількості компаній, які продукують сировину, виробляють асфальт, можуть забезпечити якість, швидкість та ефективність виконаних робіт. На жаль, протягом останніх 3 місяців ми бачимо, що деякі гравці на цьому ринку прагнуть шляхом маніпуляцій, запуску «фейкових» новин обмежити конкуренцію. Але наша позиція тут принципова: ефективність того чи іншого підприємства може показати лише ринок, і ми все будемо робити, щоб зменшити бар'єри входу на цей ринок, збільшувати інвестиції та посилювати конкурентне середовище.

**- Минулого року область пройшла серйозне випробування вибухами на військових складах поблизу Калинівки. Чи вже завершено комплекс заходів з ліквідації наслідків надзвичайної ситуації? Чи внесла ця подія корективи в загальну систему організації територіальної оборони?**

- Це був надзвичайно серйозний виклик. І за його наслідками проведено колосальну роботу. Лише пластикових вікон було придбано 4,5 тисячі. Використано 35 млн. гривень коштів державного бюджету, більше 10 млн. гривень коштів місцевих бюджетів, спонсорів, волонтерів.

Які можемо зробити з цього висновки? Найперше – нам вдалося уникнути людських жертв. Дякуючи Богу і завдяки тому, що в рамках системи підготовки цивільного захисту торік на цій території ми проводили три комплексні навчання. Тож кожен житель мав пам'ятку, знав куди рухатися і що з собою брати. Це відіграло надзвичайно важливу позитивну роль в перші хвилини вибухів.

Разом з тим, ми, на жаль, змушені констатувати, що протягом тривалого часу в Україні була зруйнована ефективна система швидкого відновлення будівель, постраждалих внаслідок техногенних або природних катастроф. Чинні порядки надання допомоги вкрай бюрократизовані. І ми підраховали, що, наприклад, для реального ремонту будинку, враховуючи проходження коштів, всі «сита» міністерств та відомств, потрібно 3-4 місяці. На практиці ж ситуація зовсім інша: ще літали снаряди, а жителі Павлівки почали відновлювати свої будівлі.

Тож ми внесли пропозиції на розгляд Кабінету Міністрів, є відповідне доручення Прем'єр-міністра, і по лінії ДСНС будуть створені воєнізовані підрозділи, укомплектовані спеціалістами, які розміщуватимуться в різних частинах України і будуть орієнтовані на здійснення якісних відновлювальних робіт уже з перших хвилин виникнення надзвичайних ситуацій.

Ми тримаємо на контролі весь комплекс заходів, пов'язаних з подіями на 48-му Арсеналі. Людей наодинці з проблемами не залишимо. І, власне, на це спрямовані ті доручення, які стоять сьогодні перед органами місцевого самоврядування.

**- Для Вінницького регіону міжнародна співпраця – процес далеко не формалізований. Більше того, останніми роками, поряд з реалізацією спільних проєктів, наші іноземні партнери запрошували до себе на відпочинок та оздоровлення дітей загиблих учасників АТО. Чи має продовження така практика сьогодні?**

- Користуючись нагодою, я хочу подякувати нашим друзям зі Сьвентокшиського воєводства Республіки Польща та Ліберецького краю Чеської Республіки за ту дружню допомогу, яку вони надають, приймаючи наших діточок на оздоровлення. В поточному році діти із сімей загиблих воїнів АТО теж мали змістовну програму відпочинку у Польщі. І за це нашим партнерам дуже велика подяка.

**- Неодноразово, чи то під час публічних заходів, чи у спілкуванні з вінничанами, Ви наголошуєте: все тільки починається. Що вкладаєте у ці слова?**

- Все пізнається в порівнянні. Я пригадую початок 2015 року: заблоковані казначейські рахунки, стрімка девальвація гривні, шок на споживчому ринку, мобілізація, відсутність будь-яких інвестицій. Все це здавалось жахливим сном. Але пройшло неповних чотири роки. Ми будемо дороги, ремонтуємо дитячі майданчики, купуємо обладнання і вводимо в експлуатацію хірургічний корпус лікарні імені Пирогова. Ми почали реалізацію реформ в медичній та освітній галузях. Місцеві бюджети зросли втричі. І це лише початок того великого шляху, який повинна пройти Україна, щоб бути модерною, сучасною державою – державою для людей, державою, яка сповідує європейські демократичні цінності. Я глибоко переконаний в тому, що попереду в нас дуже багато яскравих і добрих справ.

**- На завершення розмови маєте нагоду привітати наших читачів з Днем незалежності України.**

**- Дорогі вінничани, з Днем незалежності! В нас є чим гордитися! Пам'ятаймо, що мети досягає той, хто її дуже прагне. Злагоди, достатку, мирного неба та Божого благословення усім нам!**

Департамент інформаційної діяльності та комунікацій з громадськістю ОДА



**З нагоди 50-річчя від дня народження міська рада, виконавчий комітет шлють сердечні вітання депутату Могилів-Подільської міської ради **КАРЕНУ БУРТЕЛОВИЧУ БЗНУНІ!****

Зичимо Вам, Карене Буртеловичу, доброго здоров'я і великого щастя, оптимізму, удачі, сімейного добробуту, щирої любові та відданості близьких людей.

**З повагою міський голова  
Петро Бровко**



**ДОРОГІ ЗЕМЛЯКИ!**

Кожен народ має визначні дати в своїй історії – дати, які залишаються яскравим світлом для майбутніх поколінь, наповнюють серця людей гордістю та шаною, надаючи їм ціле-спрямованості та сили, аби побудувати своє сьогодення та майбутнє. Такими знаковими днями в історії України та нашого міста є День Державного Прапора, День незалежності України та День міста! - Це дати, у яких щорічно зустрічаються Минуле і Майбуття. Минуле вселяє мудрість. Майбуття виховує в нас відповідальність за прийняття рішень. Це пам'ять про покоління наших предків, що творили націю і боролися за державність, коли варто думати про день завтрашній, про майбутнє покоління, про нашу відповідальність перед історією.

Вітаючи з Днем Прапора, Днем незалежності України та Днем міста, від щирого серця й від усієї душі зичу всім землякам міцного здоров'я, щастя, добра, достатку, щедрої долі, сили і наснаги в усіх ваших справах і нехай мрія про краще майбутнє окриляє вас на нові звершення.

**Зі святом вас, дорогі моголівчани!  
Щиро ваш Геннадій Вацак**



СПАДКОВИМ ДОГОВОРОМ ВИЗНАЧАЄТЬСЯ ПРАВОЧИН, ЗА ЯКИМ НАБУВАЧ ЗОБОВ'ЯЗАНИЙ ВИКОНУВАТИ РОЗПОРЯДЖЕННЯ ВІДЧУЖУВАЧА ПРОТЯГОМ ЖИТТЯ ОСТАННЬОГО, А В РАЗІ ЙОГО СМЕРТІ НАБУВАЄ ПРАВА ВЛАСНОСТІ НА ОБУМОВЛЕНЕ В ДОГОВОРІ МАЙНО.



**Спадковий договір**

Враховуючи положення ст. 1302 Цивільного кодексу України, предметом спадкового договору може бути як рухоме, так і нерухоме майно. Назва цього правочину «спадковий договір» безпосередньо пов'язана з його основними положеннями — договором можуть врегулюватися окремі відносини спадкування, а момент набуття права власності набувачем настає тільки у випадку смерті відчужувача.

До істотних умов спадкового договору належить умова щодо обов'язку набувача виконати розпорядження відчужувача, а також відносно змісту даних розпоряджень і порядку їх виконання. Зокрема, до обов'язків набувача можуть входити такі як забезпечення відчужувача медикаментами, харчуванням, лікарськими засобами, здійснення оплати вартості лікування, забезпечення щорічного відпочинку відчужувача в санаторно-лікарняних закладах, здійснення поховання відчужувача на конкретно визначеному цвинтарі тощо. Договором може передбачатися сплата набувачем відчужувачу суми грошових коштів.

Крім того, до обов'язків набувача може належати обов'язок щодо вчинення інших дій майнового чи немайнового характеру.

Важливо, що невиконання набувачем передбачених спадковим договором обов'язків може бути підставою для розірвання договору у судовому порядку за ініціативою відчужувача.

Спадковий договір є одним з правочинів, щодо яких законом вимагається обов'язкове нотаріальне посвідчення. Враховуючи той факт, що спадковий договір відноситься до договорів відчуження, при його посвідченні застосовуються загальні правила посвідчення договорів відчуження.

Але, відповідно до підпункту 8.5. п. 8 глави 2 розділу II Порядку вчинення нотаріальних дій нотаріусами України державна реєстрація переходу права власності за спадковим договором здійснюється після смерті відчужувача. Це обумовлюється тим, що право власності на майно, що є предметом спадкового договору, переходить до набувача тільки після смерті відчужувача. Таким чином, спадковий договір стає документом, що посвідчує право власності на майно не з моменту його посвідчення, а з моменту смерті відчужувача.

Законом вимагається обов'язкова реєстрація спадкового договору у Спадковому реєстрі, що здійснюється безпосередньо після посвідчення договору нотаріусом, який його посвідчив.

Відповідно до пункту 1.6 Положення про Спадковий реєстр до спадкового реєстру вносяться відомості про посвідчені спадкові договори, внесення змін до спадкових договорів та про їх розірвання.

**Приватний нотаріус О.Г. Горбок**





## На Подолі у Києві військова техніка врізалася у будівлю бізнес-центру

Інцидент стався ввечері 18 серпня після того, як у центрі Києва було завершено репетицію параду до Дня незалежності за участю військової техніки. У колоні, яка рухалася вул. Набережно-Хрещатицькою, були танки та ЗРК "Бук М-1", який і врізався в будівлю бізнесцентру "Астарт". Під час аварії біля будівлі перебували цивільні, перехожі робили фото та відео військової техніки. Після інциденту зенітну установку відтягнули буксиром.

Раніше у Facebook глава Міноборони Степан Полторак повідомив, що 18 серпня на Хрещатику відбулося перше вечірнє тренування особового складу, який залучається до військового параду, що відбудеться 24 серпня.

"У репетиції взяли участь 4,5 тисячі військово-службовців. Під час першого тренування було представлено 250 одиниць техніки – нової техніки та техніки, яка прийнята на озброєння або проходить державні випробування, а також представлені перспективні зразки", - зазначив глава МОУ.

24 серпня Хрещатиком пройде 24 парадних розрахунки, що представляють підрозділи Збройних Сил, Національної гвардії, Державної прикордонної служби, Служби безпеки України та інших формувань, що виконують завдання з охорони та оборони України.

## У Вінниці горіла виправна колонія



В неділю, 19 серпня, на території Вінницької установи виконання покарань (виправної колонії) сталася пожежа, внаслідок чого з території евакуювали 100 людей.

Під час ліквідації пожежі частково перекривався рух на прилеглих вулицях. Працювали усі служби оперативного реагування. Пожежу ліквідовано о 17. 20.

Потерпілих та втікачів немає. Встановлюються причини загорання.



## На Вінниччині "Volkswagen Passat" зіткнувся з мікроавтобусом

Внаслідок ДТП, що сталася на об'їзній дорозі Вінниці, одна людина загинула, сім осіб, в т.ч. 3-річна дитина, госпіталізовані.

Зіткнення автомобіля "Volkswagen Passat" та мікроавтобуса "FIAT Ducato" сталася вранці у неділю. Правоохоронці встановили, що водій "Volkswagen Passat", який рухався в бік Вінниці, виїхав на зустрічну смугу руху, внаслідок чого сталося аварія.

Загиблий - водій легкового автомобіля, 33-річний житель Тернополя, його дружина та 3-річна донька госпіталізовані з травмами різного ступеня важкості. За попередньою інформацією, в ДТП постраждали п'ятеро мешканців Тернопільської області, які їхали в мікроавтобусі "FIAT Ducato". До лікарні для огляду доправлено трьох неповнолітніх з цього ж транспортного засобу.



## Аварія українського автобуса в Польщі

Районний суд Перемишля арештував водія українського автобуса, який 17 березня потрапив у ДТП на Підкарпатті, везучи туристів зі Львова до Австрії.

17 серпня, близько 23:00 за місцевим часом, у Польщі, між містами Перемишль і Санок, автобус скотився з 30-метрового схилу. В результаті загинули три людини, 37 госпіталізовано. 9 з поранених отримали серйозні травми. Постраждали госпіталізовані в лікарнях міст Перемишль та Санок. Інші громадяни розміщені в місцевих школах та хостелах.

Водія автобуса Миколу Л. В неділю допитали у прокуратурі, де йому висунули звинувачення у свідомому спричиненні катастрофи на дорозі. Чоловік своєї вини не визнав.

У разі доведення вини, водієві загрожує до 12 років позбавлення волі.

У неділю суд виніс постанову про тримісячний арешт водія.



## Парапланеристи з України

### і Великої Британії загинули в результаті зіткнення

54-річний Іннес Пауелл і 56-річний українець Ігор Волов зіткнулися перед фінальною гонкою British Open в місті Крушево в Македонії. Волов загинув на місці події, а Пауелл помер в лікарні після спроб реанімації.

Пауелл був відомим інструктором, який мав багаторічний досвід. За свідченнями очевидців, спортсмени двічі зіткнулися в повітрі. Після першого контакту їм вдалося розділитися, але другий контакт був "набагато сильнішим".

Пауелл не відкрив свій запасний парашут і все ще був притомний, коли до нього прибули парамедики. Він отримав важкі травми внутрішніх органів, а також зламав плече, таз і ребра.

Українець Волов, який не виступав на цих змаганнях, як повідомляється, відкрив свій запасний парашут і приземлився на дереві. Він був мертвий на той час, коли його знайшли рятувальники.

## • ЗЛОЧИН І ПОКАРАННЯ •

# «Для шахраїв кордонів не існує, проте і вони не залишаються без покарання»

Місцевою прокуратурою у 2018 році до Могилів-Подільського міськрайонного суду скеровано обвинувальний акт у кримінальному про-

вадженні за фактом заволодіння чужим майном шляхом обману (шахрайство), що вчинене повторно та у великих розмірах з використанням заздалегідь виготовлених підроблених документів, за ознаками злочинів, передбачених ч. 3 ст. 190, ч.ч. 1, 4 ст. 358 КК України.

Зокрема, установлено, що житель м. Могилева-Подільського маючи умисел на заволодіння чужим майном шляхом обману, вирішив скористатись нагодою та, представившись ріелтором, під приводом продажу квартири у м. Могилеві-Подільському, вирі-

шив заволодіти грошовими коштами покупця.

Реалізуючи свій злочинний умисел, за допомогою комп'ютера та друкуючого кольорового пристрою з струменевим способом формування зображень він підробив офіційні документи, договір купівлі-продажу та витяг з Державного реєстру правочинів на квартиру, з метою використання їх у подальшому.

В подальшому, під приводом надання ріелторських послуг з допомоги купівлі-продажу квартири, разом з покупцем він оглянув вищевказану квартиру в присутності проживаю-

чого там громадянина, який на той час перебував у стані алкогольного сп'яніння та повідомив, що ціна квартири складає 13 000 доларів США.

Згодом, завідомо знаючи, що договір купівлі-продажу квартири та витяг з Державного реєстру правочинів є підробленими, використав їх, передавши потерпілому, як підтвердження нібито оформлення прав власності на вищевказану квартиру на його доньку, за що отримав від останнього грошові кошти на загальну суму 236111 гривень 24 копійки.

Так, вироком Могилів-По-

дільського міськрайонного суду від 14.08.2018 обвинуваченого засуджено за вчинення даних злочинів та призначено покарання у вигляді 4 років 6 місяців позбавлення волі.

**ПРОКУРАТУРА ЗАКЛИКАЄ:**

в подібних випадках в жодному разі не довіряти незнайомим людям, укладати договори купівлі-продажу з власником та у присутності нотаріуса, не передавати грошові кошти шахраям та обов'язково звертатися із заявою про відомі їм факти зазначених дій у правоохоронні органи.

**Віктор Данилюк, прокурор Могилів-Подільської місцевої прокуратури**





/Продовження. Початок в минулому номері/

ЗНАЄМО І ПАМ'ЯТАЄМО

# Московщина: історія злогинів

## ПРОТИУКРАЇНЬСЬКА ПОЛІТИКА "БРАТНІХ" МОСКОВИТІВ З 1169 ПО 1990 РОКИ. ЧАСТИНА VI.

**1784 р.** — Синод наказує митрополитові Київському і Галицькому Самуїлу карати студентів і звільняти з роботи учителів Києво-Могилянської Академії за відхід від російської мови.

**1785 р.** — Наказ Катерини II по всіх церквах імперії правити службу Божу російською мовою. Російська мова заведена по всіх школах України.

**1786 р.** — Синод знову наказує митрополитові Київському контролювати Лаврську друкарню, щоб ніякої різниці з московським виданням не було, а в Києво-Могилянській Академії негайно ввести систему навчання, узаконену для всієї імперії.

**1787 р.** — Московський губернатор в Україні Г. Потьомкін доповідає Катерині II «Наша армія збирає свавільно у тутешніх людей зерно, худобу, харчі, одяг, взуття тощо. Хто протестує, того б'ють нещадно, часом смертельно».

**1789 р.** — У Петербурзі з ініціативи Катерини II видано «Порівняльний словник усіх мов», у якому українська мова значиться як російська, спотворена польською.

**1793 р.** — Москалі придушили повстання в селі Турбаї і жорстоко розправилися з селянами: понад два десятка селян померли, не витримавши катувань, або були розстріляні, решту після покарання батогами вислали до Сибіру, або в інші губернії.

**1797 р.** — В Україні запроваджено призов до царської армії. 25 років українські рекрути змушені були воювати на імперіалістичних війнах за своїх ворогів-москалів.

**1797 р.** — Від хвороб, голоду та на полі бою загинуло кілька тисяч кубанських козаків, проливаючи «кров добру нечорну, не за Україну, а за її ката», яких москалі погнали на завоювання Персії.

**18 ст.** — Московщина вивезла до себе всі найліпші ткальні разом з майстрами, і з їхньою допомогою розбудувала в Московській, Костромській, Владимирській губерніях ткацьку промисловість.

Закрили Мистецьку академію в Харкові, а всіх професорів забрали до Московщини, де заснували там потім «Строгановское училище живописи».

Великі порцелянові мануфактури з Глухова, Волощини та інш. вивезено разом з майстрами до Московщини, при цьому все зруйнувавши в Україні.

**1800 р.** — Наказ Павла I про заборону будівництва церков в Україні в дусі козацького барокко, а лише у московському синодальному стилі.

**1804 р.** — Було видано царський указ, який забороняв навчання українською мовою. Результати національного гніту одразу позначилися на стані освіти в Україні. Уже перепис 1897 року показав, що на

100 осіб було тільки 13 письменних.

**1806 р.** — Був ув'язнений та таємно вбитий у в'язниці геніальний український композитор А.Ведель.

**1807 р.** — Учитель Харківської гімназії Т.Селіванов хвастився: «Мы застали в училищах самого Харькова учителей, что так и резали по-украински с учениками; да мы, то-есть новоприбывшие из семинарии учителя, по распоряжению начальства сломили их и приучили говорить по-русски» («Слово Просвіти», 1998, ч.3, стор. 10).

**1808 р.** — Закриття Руського інституту Львівського університету, на двох факультетах якого (філософському і богословському) низка предметів викладалася українською мовою.

**1811 р.** — Закриття Києво-Могилянської Академії.

**1812 р.** — Пообіцявши козакам повернути самоврядування, московити закликали їх виступити проти Наполеона. Українці сформували 15 кінних полків, які поповнювали і забезпечували своїм коштом два роки. Але після перемоги над французами московити не виконали своїх обіцянок і повернули козаків у підневільний стан. (На сусідніх землях донські козаки мали певні свободи).

**1819-1829 рр.** — На початку 19 ст. посилюється феодальний гніт закріпачених українців. Селяни відповідають багаточисельними повстаннями, які жорстоко придушуються москалями. Ось лише три з них. Після придушення Чугуївського повстання (1819) до суду було віддано 363 чоловіки, з яких 273 засуджено до смертної кари, решту відправлено до Сибіру. Після придушення Уманського повстання (1826) до суду віддано й жорстоко покарано 150 чоловік. Центр Шебелинського повстання (Слобожанщина, 1829) москалі оточують дивізією військ, проти беззбройних селян застосовують артилерію. 109 селян вбито, 143 віддано до суду, багатьох страчено або відправлено до Сибіру.

**1824 р.** — Міністр освіти А.Шишков видав розпорядження: «Воспітання народнее по всей імперії, не смотря на разность вер і языков, должно быть чисто «русское». «Цензурний режим в отношені малоросійської пісенності» зобов'язував: «Подвергать запрету всякое малоросійское слово как по существу вредное і опасное для государственного единства» (ж.«Україна», ч.26, 27, 1993 р.).

**1830 рік** — Під час польського повстання москалі звернулися до козаків, знову даючи їм надію на повернення автономії. Українці сформували 8 кінних полків. Польське повстання придушили, а козаків знову обдурили. Більше того, їхня готовність іти на жертви заради повернення давнього устрою викли-



кала підозру. Два полки після придушення польського повстання відправили на Кавказ, але розселили не на Кубані серед українців, а серед московитів.

**1830-1835 рр.** — Жорстоке придушення москалями руху українців Поділля, Київщини та Бессарабії на чолі з Ус. Кармалюком проти московської кріпацької системи. Підступне вбивство українського народного героя 22 жовтня 1835р.

**1832 р.** — Губернатор України А.Левашов наказав вирубити великий 200-річний липовий гай, що його насадив митрополит П.Могила, а також тополі, що прикрашали вулиці Києва, без ніякої на те потреби. (В 1863 кияни знову його засадили). Наступник А.Левашова М.Аненков наказав вирубити природний гай на київських горах знову.

**1833 рік** — Московські солдати за наказом з Петербурга в один і той же день в усіх мечетях Криму конфіскували всі письмові документи, книги, історичні манускрипти татарською, турецькою та арабською мовами, серед яких було багато матеріалів, що стосувалися Русі-України та її відносин з південними народами. На центральних площах запалали багаття. «...В XVIII столітті Дике Поле затопило Крим новою хвилею варварів... Ці варвари — москвити...» (Максиміліан Волошин).

**1834 р.** — Заснування Київського університету з метою «русифікації його-западного края».

**1839 рік** — Ліквідація української греко-католицької Церкви на окупованих Московією Правобережній Україні. Сотні християн і багато священників було вбито, а 593 з них заслали до Сибіру. Замість них, було прислано московських «батюшок», чиновників-наглядачів в рясах.

**1842 р.** — Київ почав відбудовувати свою найстарішу, ще Володимира Великого, Десятинну церкву. За рішенням Петербурзької академії мистецтв були знищені всі залишки цієї церкви, серед них безцінні для науки написи, фрески, прикраси. (Не надо увлекаться южнорусской стариной). /Далі буде/

ЖИТТЄВІ ІСТОРІЇ

## Коралі для Наталі

ВОЛОДИМИР ПОГОРЕЦЬКИЙ

Був звичайний вихідний день. Осінь цього року трохи припізналася. Тільки-но на початку грудня по-справжньому похолоднішало. Ярослав глянув у вікно - там сипало лапатими пластівцями снігу. Він не міг просто піти назовсім, не попрощавшись, не сказавши й слова. Але якщо й так, то чому Наталя, бачачи його роздратованість, геть апатична, чому вона мовчить?

— Я йду від тебе! — зопалу сказав Ярослав, як відрізав.

Наталя відповіла мовчанкою, лише підняла було руку, щоб жбурнути кудись убік червоні коралі, подаровані Ярославом на першу річницю їхнього подружнього життя.

Не смій! — його рука лягла на її плече, — Пробач за все, але коралі бережи як зіницю ока.

Ярослав знав, що Наталі болітиме, коли він зневажливо збреше їй, що ніколи її не кохав, що вона — не частина його життя, що усе це була тривіальна гра у сім'ю. Знав, але сказав, відвівши очі. Кілька якихось маніпуляцій біля дверей, і Ярослав зник безвісти. Ця підла зрада стала для Наталі не лишень справжнім лихом, а й своєрідною школою життя. Одвічно гарантуючи довір'я перед Богом, зугарно кривив душою. От тільки дорогі серцю коралі покійної бабці Івги нащо лишив?

... Роки йшли. У Наталі почалося життя по-новому. Життя, про яке вона давно мріяла: заможний чоловік, діти, не будинок-фортеця. І все наче прекрасно, хіба що червоні намистинки розлетілися-розгубилися в чотирих кутках кімнати. Чомусь пригадався Ярослав — високий, чорнявий, карокий. Згадала його кирпатого носика і сама собі всміхнулася. Де він тепер? Що з ним? Чому тоді пішов, нічого не пояснивши? Колись він примчався з відраження несподівано швидко, коли Наталя потрапила в автокатастрофу та впала в кому. Її стан був надто критичний. Лікарі безпорадно розводили руками, натомість Ярослав, хапаючись за останню надію, борювся. Розпродав усе спільно нажите майно, щоб закупити необхідні медикаменти, але й цього було замало. Наглядав за дружиною цілодобово, розмовляв з нею, розповідав про події, які відбуваються в селі, читав їй газети, книги... Хоч і став бідним як церковна миша — залишався оптимістом. Навіть у день першої річниці їхнього весілля Ярослав, у знак дарунку, підніс лежачій дружині незугарні старі коралі, які були символом-захисником його баби Івги.

— Так просто я тебе на той світ не відпущу, — сказав він між іншим, одягаючи на лебедину шийку Наталі червоні коралі.

І не відпустив. От тоді Ярослав й зрозумів, вловлюючи на собі чийсь задивлений погляд, що на його бік, крім Божої ласки, стали ще якісь сили.

— Я довго спала? — зашепотіли сухі Наталені губи.

Від напливу ностальгічних почуттів защемило у грудях. Наталя розуміла, що Ярослав — минуле, проте вагома частина її життя. Але думка про його вчинок ятрила Наталі незагоєну душевну рану. А тепер... А тепер у неї є щаслива сім'я, наче в нагороду за зрадничі коханья. Наталя зовсім не прагнула знайти Ярослава. Та й навіщо. А тут ще й тітка Роза дуже застудилася, мусила своєчасно госпіталізувати, аби максимально запобігти ускладненню хвороби — як-не-як єдина Наталина родичка. Приходила до улюбленої тітки чи не щодня. Якось

одного разу Наталя вкотре поспішала до тітки Рози на відвідини, теліпаючи в руці величезний пакет смачних наїдків. Глянувши в бік знайомого лікаря, аби привітатися, не повірила власним очам: біля нього стояв, утупивши очі в підлогу, немов з хреста знятий Ярослав. Обличчя — як крейда. Було видно, що недавно плакав. Наталя хотіла зникнути, розтанути, наче марево, але цікавість взяла гору.

— Ярославе? — звернулася, і слово затремтіло в повітрі.

Змарнілого Ярослава наче струмом шпигонуло — зняковів і відвернувся.

— Що з тобою сталося? — Наталя закліпала очима. — Чому тоді пропав невідомо куди? Чому відрікся як від прокаженого?

Ярослав зітхнув і з його очей градом полилися сльози:

— Наталочко, любя, бо не хотів бути тягарем для тебе.

— Яким тягарем? — Наталя засипала запитаннями. — Що ти вигадуєш? Переминаючись з ноги на ногу, Ярослав зрозумів, що у нього немає вибору і доведеться сказати Наталі правду, адже тепер йому нема чого втрачати. — Ну, — затинаючись почав, — Розумієш, Наталю, любив тебе дуже, тому й покинув. Пожалів.

— Ти про що? — Наталя не розуміла, в чому річ.

— Тоді лікарі мені поставили страшний діагноз — рак. Я тобі цього вирішив не говорити, адже навіщо тобі, розумній, вродливій, перспективній, ходячий мрець? Ти варта кращого, — Ярослав низько опустив голову, ховаючи свої карі вицвілі очі.

І враз усе стало на свої місця. Осінь плакала дрібним дощем. Наталя разом з нею.

— Ти не носиш червоні коралі, ті, що я тобі подарував... — між іншим зауважив Ярослав.

— Ярику, те намисто розірвалося, і всі намистинки погубилися, — Наталя, схлипуючи, витирала заплакані очі. — Грець з тим намистом, ти краще про себе розкажи.

Ярослав важко зітхнув:

— Ти не повіриш, але те намисто — щось набагато більше, ніж просто прикраса. Моя бабуся з ним Другу світову пройшла, розповідала, що воно не раз їй життя рятувало, бо є могутнім магнічним талісманом, символом зв'язку між поколіннями.

Наталя лише знизала плечима, мовляв правда це чи вигадка, сам Бог знає. — Жити мені залишилося якісь лічені дні, тож виконай моє останнє прохання: — збери докупи те намисто, нехай воно буде символічним оберегом тепер уже твого роду, — Ярослав майже плакав, ніжно глядячи Наталю по руці. ...І знову зима. Слушний час для перепочинку. Тієї пори знайшов свій вічний спокій і Ярослав. Звільна пішов, як і тоді... Наталя влаштувала похорон за всіма звичаями та церковними канонами, адже Ярослав для неї був не тільки ідеальним чоловіком, а й гармонійним довершенням її самої. Загублені коралі Наталя віднайшла та вишила пишне деревце роду — калину, оздобивши її масивні кетяги червоними намистинками, що символізували життя, кров та вогонь. Тепер вишита картина-оберіг красується у широкій вітальні Наталиного дому, як найдорогоцінніша сімейна реліквія на добрий спомин про колишнє.

Лідія Ракова





**ШАНОВНІ МОГИЛІВЧАНИ!  
МІСЬКА ОРГАНІЗАЦІЯ ВЕТЕРАНІВ УКРАЇНИ ЩИРО ВІТАЄ ВАС  
З ДНЕМ НЕЗАЛЕЖНОСТІ УКРАЇНИ!**

Нам судилося стати учасниками творення новітньої української держави, втілювати у реальність одвічну мрію нашого народу. Це велика честь і велика відповідальність перед власним сумлінням, родиною і прийдешніми поколіннями. Від кожного з нас залежить, якою буде держава, як житимуть діти, онуки і правнуки. Шановні моголівчани! Бажаємо вам міцного здоров'я, щастя, успіхів у всіх ваших справах і нехай мрія про краще життя окриляє вас на нові звершення, на нові добрі справи в ім'я нашої України тієї майбутніх поколінь. З великим святом вас!

**З повагою М.Хрустовський, голова міської організації ветеранів України**

**ДОРОГІ СПІВВІТЧИЗНИКИ!**

Від усього серця вітаю з Днем Незалежності України!

Нам – 27 років. В історичних хроніках стільки часу не означає майже нічого. Мить, спалах, секунда... Але для нас у цих 27-ми роках – і біль, і гнів, і любов, і надія, розчарування, сподівання, мрії... А ще – віра! Віра в сильну, гідну країну! Віра в нормальне цивілізоване життя.

«Ми – відбулися, ми – є, і ми – будемо!... Ніхто не перекареслить мій народ!... І хай сьогодні ми п'ятий рік ведемо війну, захищаємо нашу землю від ворога, ми ні на мить не сумніваємося, що здолаємо, переможемо, прорвемося!

Бо «на цих землях вросієє благодать Божа», як сказав апостол Андрій Первозваний багато років тому.

Я хочу, щоб ви пам'ятали: наша державна незалежність – це не тільки прапори, паради і символи. Це і Ви! Кожна людина, кожна родина, кожна сім'я. Ви робите цю незалежність, тримаєте її на своїх плечах, плачете її в своїх серцях і душах.

Я дякую вам за це! Це може здатися простим, звичним, тривіальним. Але на таких, начебто, «дрібницях» і тримається сила країни. Наша віра, наша небайдужість, наша любов та надія ведуть нас вгору, адже: «Я син народу, що вгору йде», – як писав Іван Франко.

Вітаю вас, любі мої! Зичу добра, щастя, міцного здоров'я та удачі! І неодмінно – щастя! Ми маємо право бути щасливими у власній країні – найкращій у цілому світі!

Слава Україні!



**З повагою Юлія Тимошенко**

**АНОНС**

**Спортивно-розважальні заходи до Дня незалежності України у Могилеві-Подільському 24.08.2018 р.**

ШАНОВНІ МОГИЛІВЧАНИ, ШАНУВАЛЬНИКИ СПОРТУ ТА ФІЗИЧНОЇ КУЛЬТУРИ, СТІТБОЛУ ТА АРМРЕС-ЛІНГУ, АВІА-ТА РАКЕТОМОДЕЛЮВАННЯ! 24 СЕРПНЯ ВИ ЗМОЖЕТЕ НЕ ЛИШЕ СТАТИ СВИДКАМИ ВИДОВИЩНИХ СПОРТИВНИХ ЗАХОДІВ, АЛЕ Й ВЗЯТИ У НИХ УЧАСТЬ.

В день святкування незалежності України всі бажаючі зможуть спробувати свої сили в боротьбі на руках - на площі Шевченка буде розміщено з цією метою стіл для армреслінгу.



Цього ж дня з 15.00 – 17.00 на стадіоні «Олімп» діятиме виставка моделей літаків та ракет, відбудуться показові виступи авіамоделювального та ракетного



моделювального гуртків (показові польоти радіокерованих моделей літаків, запуск повітряних зміїв, запуск ракет та повітряних ракет). За бажання кожен з вас матиме можливість запустити ракету чи повітряного змія власноруч.

В цей же час по вулиці Ставиській (біля м-ну "Віннімаг"), з 16.00, відбудуватиметься гра у стрітбол. Тож запрошуємо долучитися до заходів, що подарують вам заряд енергії та гарний настрій.

**Д.Савков, начальник відділу з питань фізичної культури та спорту міської ради**



**Літній відпочинок**

**Від мрій до реальності**

КАНІКУЛИ ЗА КОРДОНОМ, УЧАСТЬ В МІЖНАРОДНИХ КОНКУРСАХ ТА ФЕСТИВАЛЯХ, ПОЇЗДКИ У СКЛАДІ ДЕЛЕГАЦІЙ ДО МІСТ-ПОБРАТИМІВ МОГИЛЕВА-ПОДІЛЬСЬКОГО КРАЇН СХІДНОЇ ЄВРОПИ - ПОДІЇ, ЩО ДЛЯ ПЕВНИХ КАТЕГОРІЙ ЮНИХ МОГИЛІВЧАН ДАВНО ВЖЕ ПЕРЕЙШЛИ ІЗ РОЗРЯДУ МРІЙ ДО РЕАЛЬНОГО.

Найчастіше, звичайно, закордонні поїздки трапляються в обдарованих містян. Остання з них – до польського міста Конське в складі делегації, очолюваної заступником міського голови з питань виконавчих органів Віталієм Криганом. Відвідали моголівчани дружнє Конське з нагоди Дня міста. Такі візити взаємні, вони є виявом дружніх стосунків і завжди дарують багато приємних вражень. Що стосується талановитих моголівчан, то такі поїздки, окрім знайомства з Європою, дають можливість їм вкотре проявити творчі здібності. Цього разу мистецькі вітання від Могилева-Подільського полякам слали вихованці мистецької школи ансамбль домристів та "Юний прикордонник".



Нещодавно тижневі канікули провели діти пільгових категорій нашого міста у Словаччині.

Незабутній відпочинок відпочинок їм забезпечили міський голова Петро Бровко та бурмістр словацького міста-побратима Шаля - Йозеф Белітський. Діти добре розважилися і оздоровилися, відкрили для себе багато нового, взяли участь у пізнавальних та розвиваючих заходах, екскурсійних поїздках.

Ця та інші поїздки за кордон стали можливими завдяки зусиллям міської влади та багаторічній дружбі з містами-побратимами європейських країн.

**■ Алла Шимко**





Дороженьку матусю, любу бабусю  
та прабабусю  
**МАРІЮ СИДОРІВНУ  
ТЕЛЕФУС**  
вітаємо з ювілейним Днем народження!

*Люба матусю, бабусенько мила,  
Спасибі велике, що Ви нас зростили,  
Що Ви нас любили, усім помагали,  
Молились за нас і добра нам бажали.  
За руки робочі, за хліб на столі.  
Спасибі Вам, рідна! Уклін до землі!  
За Ваше добро і турботу про нас  
Сьогодні ми щиро  
вітаємо Вас!*

**З любов'ю  
і шаную  
діти,  
онуки,  
правнуки**



Кохану дружину, дорогу люблячу і турботливу  
матусю і бабусю  
**КАТЕРИНУ АНАТОЛІЙВНУ  
МИКОЛАЙЧУК**  
сердечно вітаємо з ювілеєм!

*Кохана дружино, матусю рідненька!  
Тобі ми вклоняємось  
дуже низенько -  
За сонечко ясне, за серце прекрасне,  
За те, що добром зігріваєш Ти нас,  
Ми в тебе, найкраща, у скрутну хвилину  
Підтримку й розраду знайдем повсякчас.  
Тож хай обминають невдачі та грози,  
Нехай лиш від сміху з'являються сльози,  
Міцного здоров'я з роси і води,  
Бадьорість та настрої хай будуть завжди!*

**Люблячі  
чоловік,  
син,  
невістка,  
онук**




Колектив управління економіки Могилів-  
Подільської міської ради від щирого серця вітає  
**МИХАЙЛА ДМИТРОВИЧА  
ДЕМЧУКА**  
з 70-річчям!

*Літа цвіли не просто цвітом,  
а проростали у труді,  
Дорослими вже стали діти,  
а Ви душею молоді,  
Пливуть літа, мов тихі води,  
і вже минає 70,  
Хоч як прожитих шкода,  
та не вернути їх назад,  
Хай щастя панує у Вашому домі  
І радість у ньому живе,  
Здоров'я міцного і щирої долі  
Хай Бог посилає і Вас Береже!*




Міська організація ветеранів  
України від щирого серця вітає  
голову первинної організації  
ветеранів  
**ІВАНА ПЕТРОВИЧА  
ЮХИМЧУКА**  
з 70-річчям!

*Бажаємо Вам, Іване Петровичу, міцного здо-  
ров'я, сімейного щастя, щедрості, затишку, доб-  
розичливості та поваги від людей.  
Нехай ваш дім повниться  
благами, хай у Вашо-  
му житті все буде  
легко і просто.  
М.Хрустовський,  
голова міської  
організації  
ветеранів України*




Щиро вітаємо зі славним ювілеєм нашого  
шановного керівника  
**КАРЕНА  
БУРТЕЛОВИЧА  
БЗНУНІ!**

*Шановний Карене Буртеловичу, бажает-  
мо вам сили духу, відмінного здоров'я та  
невичерпної спраги життя. Нехай все  
можливе здійсниться, задумане стане  
ближче до реальності. Нехай перед вами  
будуть дороги без пробок, в тупиках зна-  
ходиться вихід, а сім'я світиться здоро-  
в'ям. Успіхів вам безмежних у всьому!  
Хай ладиться скрізь:  
на роботі, в родині,  
Щоб радісний настрій у серці не згас,  
Все світле і гарне, що треба людині,  
Нехай неодмінно приходять до Вас!  
Хай щастя приходять  
і ллється рікою,  
Хай горе обходить  
завжди стороною,  
Хай доля дарує Вам довгі літа,  
А в серці завжди  
хай живе доброта!  
**З повагою колектив  
ПП «ШляхБудВан»***




Чудового чоловіка, турботливого батька,  
люблячого дідуса  
**МИХАЙЛА ПЕТРОВИЧА  
АЛЕКСЄЄВА**  
вітаємо з Днем народження!

*Бажаємо тобі міцного здоров'я, посмішок і гарного настрою. Нехай  
смуток та усі негаразди розтануть, як сніг, а удача оселиться в твоєму  
домі назавжди. Бажаємо зберегти завзяття, цілеспрямованість, життє-  
радісність на довгі роки. Нехай Господь оберігає від невдач, а доля  
буде прихильною до тебе!  
Наш славний і рідний, найкращий у світі,  
З тобою нам завжди затишно й світло.  
Ти гарний господар і батько чудовий,  
Даруєш турботу та море любові.  
Спасибі за ласку, за руки умілі,  
Що вмієш підтримати словом і ділом,  
Що в рідному домі надійно та щиро,  
Живи нам на радість у щасті та мирі,  
Хай Бог милосердний з високого неба  
Дарує усе, чого тобі треба,  
А Матінка Божа — цариця свята —  
Дарує щасливі і довгі літа!  
Дружина Лариса, діти Олена,  
Евгеній, Альона, Олександр,  
онучки Даша й Ангелінка*






**27 СЕРПНЯ ПОНЕДІЛОК НЛО.TV**  
06:00 Руйнівники міфів (16+)  
07:00 Мамахохотала. Найкраще (16+)  
09:00 М/с "Сім'янин" (16+)  
10:00 М/с Футурама (16+)  
11:00 М/с "Сім'янин" (16+)  
17:00 Т/с "Куратори" (16+)  
18:10 Т/с "Сишиш - шоу.Бар" (16+)  
19:45 Т/с "Суперкопи" (16+)  
22:10 Т/с "Універ. Нова об'єкта" (16+)  
00:15 Х/ф "Щось" (18+)  
02:15 Х/ф "Жадібність"  
04:05 Оттак Мастак!  
04:50 Чистоплюї (16+)  
05:20 Роздубаї (16+)  
**НОВИЙ КАНАЛ**  
03:00 Зона ночі  
04:50 Абзац  
06:49,08:29 Kids Time  
06:50 М/ф "Синбад: Легенда семи морів"  
08:30 Х/ф "Погана компанія" 16+  
10:50 Х/ф "Без почуттів" 16+  
12:50 Х/ф "Нічого втрачати"  
14:50 Х/ф "Інфоголик" 12+  
16:40 Х/ф "Відладний препод" 16+  
19:00 Х/ф "Відладний препод 2" 16+  
21:20 Х/ф "Відладний препод 3" 16+  
23:30 Х/ф "Механік" 18+  
01:20 Х/ф "Шалена карта" 16+  
**ТВ-3**  
06:00,05:45 Мультифільми 0+  
09:30,10:00,10:30,17:35,18:10 Т/с "Сліпа" 12+  
11:00,11:30,16:00,16:30 "Ворожка" 12+  
12:00,13:00,14:00 "Не бреш мені" 12+  
15:00 "Містичні історії. Початок" 16+  
17:00 "Знаки долі" 16+  
18:40,19:30 Т/с "Нейродефектив" 16+  
20:30,21:15 Т/с "Менталіст" 12+  
22:00,22:50 Т/с "Вікінги" 16+  
23:45 Х/ф "Розплата" 16+  
01:45 Х/ф "Останній леґіон" 12+  
03:45,04:45 Т/с "Горець" 16+  
**К2**  
06:00,04:30 Мультифільми 06:30 Телеторгівля  
07:30 Квадратний метр  
08:50 Дім на заздрість усім  
10:50,18:30 Удачний проект  
12:20,15:20 Корисні поради  
13:30 Люблю готувати  
14:00 Готуємо разом  
14:50 Спеції  
15:50,01:40 Формула любові  
16:40,21:30,02:40 Зіркові долі  
17:30,20:30 Дачна відповідь  
22:10 Глянець  
23:00 Ризиковане життя. Шкільний базар  
23:50 Правда життя  
00:50 Місця сили  
03:30 Позаочі  
**К1**  
06:30 "TOP SHOP"  
07:40 "ТіВі Абетка"  
07:50 "Чи знаєте ви, що..."  
08:15 Т/с "Дикий ангел"  
09:10,00:45 "Орел і Решка. Шопінг"  
12:00,20:00 "Орел і Решка. Ювілейний 2"  
13:00,21:00 "Орел і Решка. Рай та пекло 2"  
14:00 "Орел і Решка. Навколосвітня подорож"  
22:00 "Вірю не Вірю"  
23:00 Х/ф "Випадковий чоловік"  
01:35 "Нічне життя"  
**УЛ:ПЕРШИЙ**  
06:00,19:20 Д/ц "Спільноти тварин"  
06:30,07:00,08:00,09:00,09:25,13:00,15:00,21:00,03:00 Новини  
06:35,07:05,08:05,09:05 Доброго ранку, Країно!  
09:35 М/с "Гон"  
09:50 Додолики  
10:00 Хто в домі хазяїн?  
10:35 Телепродаж

10:55,22:45 Д/ц "Неповторна природа"  
12:00 Д/ц "Смаки Культур"  
13:10,14:30 :РадіоДень  
13:45 Лайфхак українською  
13:55 Перша шпальта  
15:20,04:30 Фольк-music  
16:35 Д/ц "Гордість світу"  
17:05 Т/с "Монро" 12+  
18:00,00:15 Інформаційна година  
19:00 Д/ц "Пліч-о-пліч"  
20:10 Д/с "Жива природа"  
20:30 Посттравматичний синдром  
21:25,03:20 Новини. Спорт  
21:45 Д/с "Таємниці людського мозку" 12+  
23:45,04:05 #МузLove з Любою Морозовою  
01:15 Розсекречена історія  
02:10 Війна і мир  
02:55 Світ навколо  
03:40 Тема дня  
05:30 Д/ц "Незвичайні культури"  
**2+2**  
06:00 Мультифільми  
08:00 "Нове Шалене відео по-українськи"  
10:10,02:05 Т/с "Команда" (16+)  
14:05 Х/ф "Кіборги" (16+)  
16:20 Х/ф "Загнаний" (16+)  
18:15 "Спецкор"  
18:50 "ДжеДАІ"  
19:25,20:35 Т/с "Опер за викликом-3" (16+)  
21:40 Т/с "Касл-6" (16+)  
23:25 Х/ф "Вуличний воїн" (18+)  
01:10 Т/с "Моссад-2" (16+)  
02:50 "Облом.UA."  
**ICTV**  
05:45,19:20 Надзвичайні новини  
06:35 Факти тижня. 100 хвилин  
08:45 Факти. Ранок  
09:10 Спорт  
09:15 Надзвичайні новини. Підсумки  
10:15 Антисомбі. Дайджест  
11:10,13:20 Секретний фронт. Дайджест  
12:45,15:45 Факти. День  
14:30,16:20 Х/ф "Гарлі Девідсон та ковбой Мальборо" 16+  
17:00 Х/ф "Поліцейська академія-7. Місія у Москві" 16+  
18:45,21:10 Факти. Вечір  
20:20 Більше ніж правда  
21:30 Т/с "Нюхач" 16+  
22:55 Скetch-шоу "На трьох" 16+  
23:55 Х/ф "Січнева людина" 16+  
01:50 Т/с "У полі зору" 16+  
03:15 Топ-5  
04:10 Скарб нації  
04:20 Еврика!  
04:30 Факти  
**ТРК "УКРАЇНА"**  
06:30,07:10,08:15 Ранок з Україною  
07:00,08:00,09:00,15:00,19:00,23:00,02:30 Сьогодні  
09:30,03:20 Зірковий шлях  
10:30,04:40 Реальна містика  
12:30 Т/с "Черговий лікар-2" 12+  
14:30,15:30 Т/с "Жіночий лікар-3" 16+  
19:45 Ток-шоу "Говорить Україна"  
21:00 Т/с "Затемнення" 12+  
23:30 Х/ф "Потрошителі" 18+  
02:00 Телемагазин  
**ІНТЕР**  
06:00 "Мультифільм"  
06:15,22:40 "Слідство вели... з Леонідом Каневським"  
07:00,08:00,09:00,12:00,17:40 "Новини"  
07:10,08:10,09:20 "Ранок з Інтером"  
10:20 Х/ф "За двома зайцями"  
12:25 "Великий концерт "Україна від А до Я"  
16:10 "Чекай на мене. Україна"  
18:00,04:00 Ток-шоу "Стосується кожного"  
19:00 Д/п "Програма, яка змінює життя"  
20:00,05:15 "Подорожі"  
20:40 Т/с "Східні солодоці 2" 12+  
00:25 Т/с "Лілії" 16+  
02:45 "Удачний проект"

04:45 "Top Shop"  
**НТН**  
05:10 "Top Shop"  
06:10 Х/ф "Казка про жінку та чоловіка"  
08:00 "Свідок. Агенти"  
08:35 Х/ф "Під прицілом кохання" (16+)  
10:35 "Україна вражає"  
11:30 "Кримінальні справи"  
12:30,16:30,19:00,23:15,02:50 "Свідок"  
12:50 Мюзикл "Сорочинський ярмарок на НТН"  
14:30,03:30 "Речовий доказ"  
15:50,16:50 "Легенди карного розшуку"  
19:30 Т/с "Коломбо" (16+)  
21:10,01:15 Т/с "Дуель під сонцем"  
23:45 Т/с "Кулагін та партнери" (12+)  
03:20 "Випадковий свідок"  
04:00 "Правда життя. Професії"  
**КАНАЛ 1+1**  
06:30,07:10,08:10,09:10 "Сніданок з 1+1"  
07:00,08:00,09:00,12:00,16:45,19:30,05:20 ТСН: "Телевізійна служба новин"  
09:30 "Чотири весілля"  
10:45,12:20 "Одруження наосліп"  
12:30,14:10 "Міняю жінку"  
15:45 "Сімейні мелодрами"  
17:10 Т/с "Моє чуже життя" (12+)  
20:30,21:30 Т/с "Школа. Недитячі ігри" (16+)  
22:45 "Танці з зірками"  
02:00 Х/ф "Все одно ти будеш мій"  
**СТБ**  
06:25 МастерШеф 12+  
11:10 Т/с "Анатомія Грей" хвилини  
08:45 Факти. Ранок  
09:10 Спорт  
09:15 Надзвичайні новини. Підсумки  
18:00 Т/с "Здамо будинок біля моря"  
20:00,22:45 Хата на тата 12+  
23:35 Один за всіх 16+  
**ТЕТ**  
06:00 Байдиківка  
06:30 ТЕТ Мультиранок  
09:30 М/ф "Джастін та лицарі доблесті"  
11:00,00:30 Т/с "Якось у казці"  
12:00 Т/с "Домашній арешт"  
13:00 Країна У  
14:00,20:00 Одного разу під Полтавою  
15:00,03:20 Віталка  
17:00,02:30 Панянка-селянка  
18:00 Чотири весілля  
22:00 Одного разу в Одесі  
23:00 ЛавЛавCar 2  
01:30 Теорія зради  
05:50 Корисні підказки  
**ENTER-ФІЛЬМ**  
05:45,07:40,08:40 Мультифільми  
07:10,09:00 "Top Shop"  
07:50 "Невідома версія. Дівчата"  
09:30 "Моя правда"  
10:20 Х/ф "Параджанов"  
12:00 Х/ф "Скарби стародавнього храму"  
14:15 Х/ф "Таємниці "Чорних дроздів"  
16:05 Х/с "Тіні зникають опівдні"  
19:00 Х/с "Комісар Рекс"  
21:00 Х/с "Розслідування Мердока"  
23:00 Х/ф "Ділові люди"  
00:30 "Позаочі"  
01:20 "Академія сміху"  
01:50 Х/ф "Політ золотої мушки" 16+  
**ВДТ-6 "ВІНТЕРА"**  
07:00 Новий день  
09:00 Літературно-кулінарне шоу "Енеїда"  
10:00 ПЕРЕРВА в МОВЛЕННІ  
13:30,17:00 ТНВ - Експрес. День  
13:40 Тема дня  
14:10 Радіодень: Модуль знань  
14:50 Світло  
15:45 Едера. Лайфхак з української мови  
16:08,19:50 Д/с "Сонар"  
17:10 Пліч-о-пліч  
17:35 Док. фільм  
18:30 Д/с "Незвичайні культури"

19:00 Телевізійні Новини  
Вінниччини. Вечір  
19:20 Тема дня. Студія прямого ефіру  
20:40 Телевізійні Новини  
Вінниччини. Підсумки  
**ЄВРОСПОРТ**  
02:30,05:00,14:45 Велоспорт. "Вуельта". 2-й етап  
04:00,08:30 Велоспорт. "Тур Німеччини". 4-й етап  
06:00,07:00,15:45 Стрибки з трампліна. Літній Гран-прі. Хакуба. HS 131  
08:00 Ралі. ERC. Чехія. Огляд  
09:35 Велоспорт. "Вуельта". Огляд дня  
10:30,16:45 Тележурнал WATTS  
10:45 Олімпійські ігри. Тележурнал "Зал слави". Найславетніші тенісисти  
11:45 Олімпійські ігри. Тележурнал "Анатомія спорту"  
12:15,12:45,13:15 Олімпійські ігри. Тележурнал "Живі легенди"  
13:40 Дзюдо. Серія  
13:45 Плавання. Чемпіонат Європи серед паралімпійців. Дублін  
17:00 Велоспорт. "Вуельта". 3-й етап  
18:45 Велоспорт. "Вуельта"-екстра  
19:00,20:00,22:15,00:00,02:15 Теніс. US Open. Перший день  
22:00,02:00 Теніс. Тележурнал "Гейм, Шетт і Матс"  
**МЕГА**  
06:00 Бандитська Одеса  
07:10,14:10 Правда життя  
08:10 Дика природа Африки  
09:15,17:00 Шалена подорож  
10:15 Наші  
11:15 Скарб.UA  
12:15 Містична Україна  
13:10 Скептик  
15:05,23:45 Великі танкові битви  
16:00,21:50 Битва рибалок  
17:50,22:50 У пошуках інновацій  
18:50 Фантастичні історії  
20:45,00:30 Речовий доказ  
01:30 Таємниці кримінального світу  
**ПРЯМИЙ**  
06:00,07:15,08:15 Ранок."-Новий день" з Анатолієм Анатолієм та Юлією Шпагинською  
07:00,08:00,09:00,10:00,11:00,12:00,13:00,14:00,15:00,16:00,17:00 "Репортер". Новини  
09:15,10:15,11:15,12:15 Ранок. "Ми всі..." з Мариною Леончук і Павлом Рольником  
13:15,14:15,15:15 "Деталі" з Василісою Фроловою і Сергієм Дойком  
16:10,23:00 "Кримінал" зі Славою Вардою  
17:15 "Ситуація" з Тарасом Беззовцем  
18:00 "Ехо України" с Матвієм Ганопольським  
19:30 "Разом" з Орловською, Вереснем  
20:30 "Події" вересня  
21:00 "Підсумки" з Євгенієм Кисельовим

17:00 Заробітчани  
18:00 Шоу Оля  
19:00 Хто проти блондинок 12+  
21:00 Київ вдень та вночі 16+  
22:00 Х/ф "Блейд" 16+  
00:20 Х/ф "Нічого втрачати"  
**ТВ-3**  
06:00,05:45 Мультифільми 0+  
09:30,10:00,10:30,17:35,18:10 Т/с "Сліпа" 12+  
11:00,11:30,16:00,16:30 "Ворожка" 12+  
12:00,13:00,14:00 "Не бреш мені" 12+  
15:00 "Містичні історії. Початок" 16+  
17:00 "Знаки долі" 16+  
18:40,19:30 Т/с "Нейродефектив" 16+  
20:30,21:15 Т/с "Менталіст" 12+  
22:00,22:50 Т/с "Вікінги" 16+  
23:45 Х/ф "Мис страху" 16+  
02:15,03:15,04:00,04:45 Т/с "Елементарно" 16+  
**К2**  
06:00,04:30 Мультифільми 06:30 Телеторгівля  
07:30 Квадратний метр  
08:50 Дім на заздрість усім  
10:50,18:30 Удачний проект  
12:20,15:20 Корисні поради  
13:30 Люблю готувати  
14:00 Готуємо разом  
14:50 Спеції  
15:50,01:40 Формула любові  
16:40,21:30,02:40 Зіркові долі  
17:30,20:30 Дачна відповідь  
22:10 Глянець  
23:00 Ризиковане життя. Миючі засоби  
23:50 Правда життя  
00:50 Місця сили  
03:30 Позаочі  
**К1**  
06:30 "TOP SHOP"  
07:40 "ТіВі Абетка"  
07:50 "Чи знаєте ви, що..."  
08:15 Т/с "Дикий ангел"  
09:10,00:50 "Орел і Решка. Шопінг"  
12:00,20:00 "Орел і Решка. Ювілейний 2"  
13:00,21:00 "Орел і Решка. Рай та пекло 2"  
14:00,23:50 "Орел і Решка. Навколосвітня подорож"  
22:00 "Вірю не Вірю"  
01:45 "Нічне життя"  
**УЛ:ПЕРШИЙ**  
06:00,19:25 Д/ц "Спільноти тварин"  
06:30,07:00,08:00,09:00,09:25,13:00,15:00,21:00,03:00 Новини  
06:35,07:05,08:05,09:05 Доброго ранку, Країно!  
09:35 М/с "Гон"  
09:50 Додолики  
10:00 Хто в домі хазяїн?  
10:35 Телепродаж

19:25,20:30 Т/с "Опер за викликом-3" (16+)  
21:40,23:25 Т/с "Касл-6" (16+)  
01:05 Т/с "Моссад-2" (16+)  
02:00 Т/с "Команда" (16+)  
**ICTV**  
05:35,20:20 Громадянська оборона  
06:30 Ранок у великому місті  
08:45,04:30 Факти. Ранок  
09:15,19:20 Надзвичайні новини  
10:10 Більше ніж правда  
11:15 Антисомбі  
12:05,13:20 Х/ф "Січнева людина" 16+  
12:45,15:45 Факти. День  
14:25,16:20 Дизель-шоу 12+  
17:25,21:30 Т/с "Нюхач" 16+  
18:45,21:10 Факти. Вечір  
22:45 Скetch-шоу "На трьох" 16+  
23:55 Х/ф "3 життя таємних агентів"  
01:40 Т/с "У полі зору" 16+  
03:05 Топ-5  
04:05 Скарб нації  
04:10 Еврика!  
04:20 Телеторгівля  
07:30 Квадратний метр  
08:50 Дім на заздрість усім  
10:50,18:30 Удачний проект  
12:20,15:20 Корисні поради  
13:30 Люблю готувати  
14:00 Готуємо разом  
14:50 Спеції  
15:50,01:40 Формула любові  
16:40,21:30,02:40 Зіркові долі  
17:30,20:30 Дачна відповідь  
22:10 Глянець  
23:00 Ризиковане життя. Миючі засоби  
23:50 Правда життя  
00:50 Місця сили  
03:30 Позаочі  
**К1**  
06:30 "TOP SHOP"  
07:40 "ТіВі Абетка"  
07:50 "Чи знаєте ви, що..."  
08:15 Т/с "Дикий ангел"  
09:10,00:50 "Орел і Решка. Шопінг"  
12:00,20:00 "Орел і Решка. Ювілейний 2"  
13:00,21:00 "Орел і Решка. Рай та пекло 2"  
14:00,23:50 "Орел і Решка. Навколосвітня подорож"  
22:00 "Вірю не Вірю"  
01:45 "Нічне життя"  
**УЛ:ПЕРШИЙ**  
06:00,19:25 Д/ц "Спільноти тварин"  
06:30,07:00,08:00,09:00,09:25,13:00,15:00,21:00,03:00 Новини  
06:35,07:05,08:05,09:05 Доброго ранку, Країно!  
09:35 М/с "Гон"  
09:50 Додолики  
10:00 Хто в домі хазяїн?  
10:35 Телепродаж



22:35 Х/ф "Усі в захваті від Мери"  
01:00 Х/ф "Все одно ти будеш мій"  
**СТБ**  
06:15, 19:55, 22:45 Мастер-Шеф 12+  
11:15 Т/с "Анатомія Грей"  
13:05 Битва екстрасенсів 16+  
15:25 Містичні історії з Павлом Костіциним 16+  
17:30, 22:00 Вікна-Новини 18:00 Т/с "Здамо будинок біля моря"  
23:45 Один за всіх 16+  
**ТЕТ**  
06:00 Байдиківка  
06:30 ТЕТ Мультиранок 09:45 Х/ф "Румпельштильцхен"  
11:00, 00:30 Т/с "Якось у казці"  
12:00 Т/с "Домашній арешт"  
13:00 Країна У  
14:00, 20:00 Одного разу під Полтавою  
15:00, 03:20 Віталка 17:00, 02:30 Панянка-селянка  
18:00 Чотири весілля 22:00 Одного разу в Одесі 23:00 ЛавЛавCar 2  
01:30 Теорія зради 05:50 Корисні підказки  
**ENTER-ФІЛЬМ**  
05:45, 07:40, 08:30 Мультфільми  
07:10, 09:00 "Top Shop"  
07:50 "Невідома версія. Висота"  
09:30, 00:25 "Позаочі"  
10:20 "Моя правда"  
11:10 Х/с "Місс Марпл Агати Крісті"  
13:00 Х/с "Ледарі"  
14:50 Х/ф "Хід конем"  
16:15 Х/с "Тіні зникають опівдні"  
19:00, 01:55 Х/с "Комісар Рекс"  
21:00 Х/с "Розслідування Мердока"  
23:00 Х/ф "Багато шуму з нічого"  
01:15 "Академія сміху"  
**ВДТ-6 "ВІНТЕРА"**  
07:00 Новий день  
09:00 Т/с "За службовим обов'язком"  
10:00 ПЕРЕРВА в МОВЛЕННІ  
13:30, 17:00 ТНВ - Експрес. День  
13:40 Тема дня  
14:10 Радіодень: Модуль знань  
14:50 Світло  
15:45 WISE COW. 100 років історії  
16:08, 19:45 Д/с "Незвідані шляхи"  
17:10 До справи  
17:35 Док. фільм  
18:30 Д/с "Незвичайні культури"  
19:00 Телевізійні Новини Вінниччини. Вечір  
19:20 Тема дня. Студія прямого ефіру  
20:40 Телевізійні Новини Вінниччини. Підсумки  
**ЄВРОСПОРТ**  
04:00, 06:00, 08:00, 11:00, 13:30, 15:45 Теніс. US Ореп. Перший день  
09:30, 12:30 Велоспорт. "Вуельта". Огляд дня  
14:15 Футбол. Чемпіонат MLS. Огляд  
14:50 Велоспорт. "Вуельта". 3-й етап  
17:00 Велоспорт. "Вуельта". 4-й етап  
18:45 Велоспорт. "Вуельта"-екстра  
19:00, 20:00, 22:15, 00:00, 02:15 Теніс. US Ореп. Другий день  
22:00, 02:00 Теніс. Тележурнал "Гейм, Шетт і Матс"  
**МЕГА**  
06:00 Бандитський Київ  
07:10, 14:10 Правда життя  
08:10 Дика природа Африки  
08:45 Африканські річки: дари дощів  
09:15, 17:00 Шалена подорож  
10:15 Наші  
11:15 Скарб. UA  
12:15 Містична Україна  
13:10 Скептик  
15:05, 23:45 Великі танкові битви  
16:00, 21:50 Битва рибалок  
17:50, 22:50 У пошуках інновацій

18:50 Фантастичні історії  
20:45, 00:30 Речовий доказ  
01:30 Академік Корольов  
02:10 Україна: забута історія  
03:00 Великі українці  
05:10 Бандитська Одеса  
**ПРЯМИЙ**  
06:00, 07:15, 08:15 Ранок."-Новий день" з Анатолієм Анатолічем та Юлією Шпачинською  
07:00, 08:00, 09:00, 10:00, 11:00, 12:00, 13:00, 14:00, 15:00, 16:00, 17:00 "Репортер".  
Новини  
09:15, 10:15, 11:15, 12:15 Ранок. "Ми всі..." з Мариною Леончук і Павлом Рольником  
13:15, 14:15, 15:15 "Деталі" з Василісою Фроловою і Сергієм Дойком  
16:15, 23:00 "Кримінал" зі Славою Вардою  
17:15 "Ситуація" з Тарасом Березовцем  
18:00 "Ехо України" с Матвієм Ганопольським  
19:30 "Разом" з Орловською, Вереснем  
20:30 "Події" вересня  
21:00 "Підсумки" з Євгенієм Кисельовим  
**29 СЕРПНЯ СЕРЕДА НЛО.TV**  
06:00 Руйнівники міфів (16+)  
07:00 Мамахохотала. Найкраще (16+)  
09:00 М/с "Сім'янин" (16+)  
10:00 М/с Футурама" (16+)  
11:00 М/с "Сімпсоми" (16+)  
17:10 Т/с "Куратори" (16+)  
18:25 Т/с "Сишиш - шоу. Бар" (16+)  
19:20 Т/с "Суперкопи" (16+)  
22:00 Т/с "Універ. Нова общага" (16+)  
00:10 Х/ф "Рок-хвиля" (16+)  
02:30 Х/ф "Бейб. Поросятко у місті"  
03:55 Оттак Мастак!  
04:40 Чистоплюї (16+)  
05:10 Роздубай (16+)  
**НОВИЙ КАНАЛ**  
03:00, 02:40 Зона ночі  
05:00 Абзац  
06:59, 08:19 Kids Time  
07:00 М/с "Том і Джеррі шоу"  
08:20, 18:00 Шоу Оля  
09:20 Половинки 16+  
13:10 Т/с "Ми такі!"  
17:00 Заробітчани  
19:00 Коханья на виживання 16+  
21:00 Київ вдень та вночі 16+  
22:00 Х/ф "Блейд 2" 16+  
00:10 Х/ф "Блейд" 16+  
02:30 Служба розшуку дітей  
**ТВ-3**  
06:00 Мультфільми 0+  
09:30, 10:00, 10:30, 17:35, 18:10 Т/с "Сліпа" 12+  
11:00, 11:30, 16:00, 16:30 "Ворожка" 12+  
12:00, 13:00, 14:00 "Не бреш мені" 12+  
15:00 "Містичні історії. Початок" 16+  
17:00 "Знаки долі" 16+  
18:40, 19:30 Т/с "Нейроде-тектив" 16+  
20:30, 21:15 Т/с "Менталіст" 12+  
22:00, 22:50 Т/с "Вікінги" 16+  
23:45 Х/ф "Страж" 16+  
01:30, 02:45, 04:00 Т/с "Чужинка" 16+  
05:00 "Таємні знаки" 12+  
**K2**  
06:00, 04:30 Мультфільми  
06:30 Телеторгівля  
07:30 Квадратний метр  
08:50 Дім на заздрість усім  
10:50, 18:30 Удачний проект  
12:20, 15:20 Корисні поради  
13:30 Люблю готувати  
14:00 Готуємо разом  
14:50 Спеції  
15:50, 01:40 Формула любові  
16:40, 21:30, 02:40 Зіркові долі  
17:30, 20:30 Дачна відповідь  
22:10 Глянець  
23:00 Ризиковане життя.  
03:40 Тема дня  
04:30 Фольк-music  
05:30 Д/с "Незвичайні культури"  
**2+2**  
06:00 Мультфільми  
07:30 Квадратний метр  
08:50 Дім на заздрість усім  
10:50, 18:30 Удачний проект  
12:20, 15:20 Корисні поради  
13:30 Люблю готувати  
14:00 Готуємо разом  
14:50 Спеції  
15:50, 01:40 Формула любові  
16:40, 21:30, 02:40 Зіркові долі  
17:30, 20:30 Дачна відповідь  
22:10 Глянець  
23:00 Ризиковане життя.  
Шампуні  
23:50 Правда життя  
00:50 Місія сили

03:30 Позаочі  
**K1**  
06:30 "TOP SHOP"  
07:40 "ТіВі Абетка"  
07:50 "Чи знаєте ви, що..."  
08:15 Т/с "Дикий ангел"  
09:10, 00:50 "Орел і Решка. Шопінг"  
12:00, 20:00 "Орел і Решка. Ювілейний 2"  
13:00, 21:00 "Орел і Решка. Рай та пекло 2"  
14:00, 23:50 "Орел і Решка. Надколосвітня подорож"  
22:00 "Вірю не Вірю"  
01:40 "Нічне життя"  
**УЛ:ПЕРШИЙ**  
06:00 Д/с "Спільноти тварин"  
06:30, 07:00, 08:00, 09:00, 09:25, 13:00, 15:00, 21:00, 03:00 Новини  
06:35, 07:05, 08:05, 09:05 Доброго ранку, Країно!  
09:35 М/с "Гон"  
09:50 Додолики  
10:00 Хто в домі хазяїн?  
10:35 Телепродаж  
10:55 Д/с "Неповторна природа"  
12:00 Д/с "Смаки Культур"  
13:10, 14:30 :РадіоДень  
13:45 Лайфхак українською  
13:55 Наші гроші  
15:20 Т/с "Оповідання XIX століття" 12+  
16:35 Д/с "Гордість світу"  
17:05 Т/с "Монро" 12+  
18:00, 00:15 Інформаційна година  
19:00 Спецпроект до річниці Іловайської трагедії  
19:35 Документальна програма  
21:25, 03:20 Новини. Спорт  
21:45 Д/ф "Війна химер" 16+  
23:45, 04:05 #БібліоFUN з Ростиславом Семківим  
01:15 Розсекречена історія  
02:10 Війна і мир  
02:55 Світ навколо  
03:40 Тема дня  
04:30 Фольк-music  
05:30 Д/с "Незвичайні культури"  
**2+2**  
06:00 Мультфільми  
08:00 "Нове Шалене відео по-українськи"  
09:35, 18:15 "Спецкор"  
10:15, 18:50 "ДжеДА"  
10:55, 17:10 "Загублений світ"  
13:00 "Помста природи"  
13:20 Х/ф "День, коли Земля зупинилася" (16+)  
15:20 Х/ф "Ікар" (16+)  
19:25, 20:35 Т/с "Опер за викликом-3" (16+)  
21:45, 23:30 Т/с "Касл-6" (16+)  
01:10 Т/с "Моссад-2" (16+)  
02:05 Т/с "Команда" (16+)  
03:35 "Облом.UA."  
**ІСТV**  
05:35, 10:00 Громадянська оборона  
06:30 Ранок у великому місті  
08:45 Факти. Ранок  
09:15, 19:20 Надзвичайні новини  
11:00, 17:30, 21:30 Т/с "Нюхач" 16+  
12:10, 13:20 Х/ф "3 життя таємних агентів"  
12:45, 15:45 Факти. День  
14:35, 16:20 Дизель-шоу 12+  
18:45, 21:10 Факти. Вечір  
20:20 Секретний фронт  
22:50 Скетч-шоу "На трьох" 16+  
00:00 Х/ф "Божевільня"  
01:50 Т/с "У полі зору" 16+  
03:15 Топ-5  
04:10 Скарб нації  
04:15 Еврика!  
04:25 Студія Вашингтон  
04:30 Факти  
04:50 Т/с "Відділ 44" 16+  
**ТРК "УКРАЇНА"**  
06:30, 07:10, 08:15 Ранок з Україною  
07:00, 08:00, 09:00, 15:00, 19:00, 23:00, 03:20 Сьогодні  
09:30, 04:10 Зірковий шлях  
10:30, 04:40 Реальна містика  
12:30 Т/с "Черговий лікар-2" 12+  
14:30, 15:30 Т/с "Жіночий лікар-3" 16+  
19:45 Ток-шоу "Говорить Україна"  
21:00 Т/с "Затемнення" 12+  
23:30, 02:00 Т/с "CSI:"

маямі" 16+  
01:30 Телемагазин  
**ІНТЕР**  
06:00 "Мультфільм"  
06:15, 22:40 "Слідство вели..." з Леонідом Каневським  
07:00, 08:00, 09:00, 12:00, 17:40 Новини  
07:10, 08:10, 09:20 "Ранок з Інтером"  
10:20, 12:25 Т/с "Гречанка"  
13:00 Х/ф "Двоє під однією парасолькою"  
14:50, 15:45, 16:45 "Речдок"  
18:00, 19:00, 04:05 Ток-шоу "Стосується кожного"  
20:00, 05:20 "Подорожці"  
20:40 Т/с "Східні солодощі 2" 12+  
00:25 Т/с "Лілії" 16+  
02:50 "Удачний проект"  
04:50 "Top Shop"  
**НТН**  
05:10, 04:45 "Top Shop"  
06:10 Х/ф "Провінційний анекдот"  
06:55 Х/ф "Добрі наміри"  
08:30 Ранковий "Свідок"  
09:00 Х/ф "Небезпечно для життя!"  
10:45 "Кримінальні справи"  
12:30, 16:30, 19:00, 23:15, 03:05 "Свідок"  
12:50, 19:30 Т/с "Коломбо" (16+)  
14:20 "Речовий доказ"  
15:50, 16:50 "Легенди карного розшуку"  
21:20, 01:15 Т/с "Дуель під сонцем"  
23:45 Т/с "Кулагін та партнери" (12+)  
03:35 "Випадковий свідок"  
03:45 "Правда життя. Професії"  
**КАНАЛ 1+1**  
06:30, 07:10, 08:10, 09:10 "Сніданок з 1+1"  
07:00, 08:00, 09:00, 12:00, 16:45, 19:30, 05:20 ТСН: "Телевізійна служба новин"  
09:30 "Чотири весілля"  
10:45, 12:20 "Одруження наосліп"  
12:30, 14:10 "Міняю жінку"  
15:45 "Сімейні мелодрами"  
17:10 Т/с "Моє чуже життя" (12+)  
20:30, 21:35 Т/с "Школа. Недитячі ігри" (16+)  
22:40 Х/ф "Любов зля"  
00:50 Х/ф "Шанс на коханья" (16+)  
**СТБ**  
05:55, 20:00, 22:45 Мастер-Шеф 12+  
11:15 Т/с "Анатомія Грей"  
13:05 Битва екстрасенсів 16+  
15:25 Містичні історії з Павлом Костіциним 16+  
17:30, 22:00 Вікна-Новини  
18:00 Т/с "Здамо будинок біля моря"  
23:40 Один за всіх 16+  
**ТЕТ**  
06:00 Байдиківка  
06:30 ТЕТ Мультиранок 09:45 Х/ф "Русалонька"  
11:00, 00:30 Т/с "Якось у казці"  
12:00 Т/с "Домашній арешт"  
13:00 Країна У  
14:00, 20:00 Одного разу під Полтавою  
15:00, 03:20 Віталка  
17:00, 02:30 Панянка-селянка  
18:00 Чотири весілля  
22:00 Одного разу в Одесі  
23:00 ЛавЛавCar 2  
01:30 Теорія зради  
05:50 Корисні підказки  
**ENTER-ФІЛЬМ**  
05:45, 07:40, 08:40 Мультфільми  
07:10, 09:00 "Top Shop"  
07:50, 10:25 "Моя правда"  
09:30, 00:25 "Позаочі"  
11:20 Х/с "Місс Марпл Агати Крісті"  
13:10 Х/с "Ледарі"  
15:00 Х/с "Сім'янин"  
16:20 Х/с "Тіні зникають опівдні"  
19:00, 01:55 Х/с "Комісар Рекс"  
21:00 Х/с "Розслідування Мердока"  
23:00 Х/ф "Хід конем"  
01:15 "Академія сміху"  
03:25 Кіноляпи  
04:10 Саундтреки  
04:55 Кінотрейлери  
**ВДТ-6 "ВІНТЕРА"**  
07:00 Новий день

09:00 Т/с "За службовим обов'язком"  
10:00 ПЕРЕРВА в МОВЛЕННІ  
13:30, 17:00 ТНВ - Експрес. День  
13:40 Тема дня  
14:10 Радіодень: Модуль знань  
14:50 Світло  
15:45 WISE COW. 100 років мистецтва  
16:08, 19:45 Д/с "Неповторна природа"  
16:35, 20:10 Д/с "Таємниці підводного світу"  
17:10 Наші гроші  
17:35 Док. фільм  
18:30 Д/с "Незвичайні культури"  
19:00 Телевізійні Новини Вінниччини. Вечір  
19:20 Тема дня. Студія прямого ефіру  
20:40 Телевізійні Новини Вінниччини. Підсумки  
**ЄВРОСПОРТ**  
04:00, 06:00, 08:00, 11:30, 13:30, 15:45 Теніс. US Ореп. Другий день  
09:30, 12:30 Велоспорт. "Вуельта". Огляд дня  
10:30 Ралі. ERS. Тележурнал "All Access"  
11:00 Автоперегони. Суперкубок Porsche. Бельгія  
14:45 Велоспорт. "Вуельта". 4-й етап  
16:30 Велоспорт. "Вуельта". 5-й етап  
18:15 Велоспорт. "Вуельта"-екстра  
18:30, 20:00, 22:15, 00:00, 02:15 Теніс. US Ореп. Третій день  
22:00, 02:00 Теніс. Тележурнал "Гейм, Шетт і Матс"  
**МЕГА**  
06:00 Бандитська Одеса  
07:10, 14:10 Правда життя  
08:10 Африканські річки: дари дощів  
09:15, 17:00 Шалена подорож  
10:15 Місія сили  
11:15 Скарб. UA  
12:15 Містична Україна  
13:10 Скептик  
15:05, 23:45 Великі танкові битви  
16:00, 21:50 Битва рибалок  
17:50, 22:50 У пошуках інновацій  
18:50 Фантастичні історії  
20:45, 00:30 Речовий доказ  
01:20 Підроблена історія  
**ПРЯМИЙ**  
06:00, 07:15, 08:15 Ранок."-Новий день" з Анатолієм Анатолічем та Юлією Шпачинською  
07:00, 08:00, 09:00, 10:00, 11:00, 12:00, 13:00, 14:00, 15:00, 16:00, 17:00 "Репортер".  
Новини  
09:15, 10:15, 11:15, 12:15 Ранок. "Ми всі..." з Мариною Леончук і Павлом Рольником  
13:15, 14:15, 15:15 "Деталі" з Василісою Фроловою і Сергієм Дойком  
16:15, 23:00 "Кримінал" зі Славою Вардою  
17:15 "Ситуація" з Тарасом Березовцем  
18:00 "Ехо України" с Матвієм Ганопольським  
19:30 "Разом" з Орловською, Вереснем  
20:30 "Події" вересня  
21:00 "Підсумки" з Євгенієм Кисельовим  
**30 СЕРПНЯ ЧЕТВЕР НЛО.TV**  
06:00 Руйнівники міфів (16+)  
07:00 Мамахохотала. Найкраще (16+)  
09:00 М/с "Сім'янин" (16+)  
10:00 М/с Футурама" (16+)  
11:00 М/с "Сімпсоми" (16+)  
17:10 Т/с "Куратори" (16+)  
18:25 Т/с "Сишиш - шоу. Бар" (16+)  
19:20 Т/с "Суперкопи" (16+)  
22:00 Т/с "Універ. Нова общага" (16+)  
00:10 Х/ф "Бейскетбол"  
02:15 Х/ф "Бий та кричи"  
03:45 Оттак Мастак!  
04:10 Чистоплюї (16+)  
04:45 Роздубай (16+)  
**НОВИЙ КАНАЛ**  
03:00, 02:30 Зона ночі  
05:10 Абзац

06:49, 08:09 Kids Time  
06:50 М/с "Том і Джеррі шоу"  
08:10, 18:00 Шоу Оля  
09:10 Половинки 16+  
13:10 Т/с "Ми такі!"  
17:00 Заробітчани  
19:00 Хто зверху? 12+  
21:00 Київ вдень та вночі 16+  
22:00 Х/ф "Блейд: Трійця" 16+  
00:10 Х/ф "Блейд 2" 16+  
02:25 Служба розшуку дітей  
**ТВ-3**  
06:00 Мультфільми 0+  
09:30, 10:00, 10:30, 17:35, 18:10 Т/с "Сліпа" 12+  
11:00, 11:30, 16:00, 16:30 "Ворожка" 12+  
12:00, 13:00, 14:00 "Не бреш мені" 12+  
15:00 "Містичні історії. Початок" 16+  
17:00 "Знаки долі" 16+  
18:40, 19:30 Т/с "Нейроде-тектив" 16+  
20:30, 21:15 Т/с "Менталіст" 12+  
22:00 Т/с "Вікінги" 16+  
22:50 Д/з "Реальні вікінги" 12+  
23:45 Х/ф "Озеро страху 2" 16+  
01:30, 02:15, 03:15, 04:00, 05:00 Т/с "Чорний список" 16+  
**K2**  
06:00, 04:30 Мультфільми  
06:30 Телеторгівля  
07:30 Квадратний метр  
08:50 Дім на заздрість усім  
10:50, 18:30 Удачний проект  
12:20, 15:20 Корисні поради  
13:30 Люблю готувати  
14:00 Готуємо разом  
14:50 Спеції  
15:50, 01:40 Формула любові  
16:40, 21:30, 02:40 Зіркові долі  
17:30, 20:30 Дачна відповідь  
22:10 Глянець  
23:00 Ризиковане життя.  
Морозиво  
23:50 Правда життя  
00:50 Місія сили  
03:30 Позаочі  
**K1**  
06:30 "TOP SHOP"  
07:40 "ТіВі Абетка"  
07:50 "Чи знаєте ви, що..."  
08:15 Т/с "Дикий ангел"  
09:10, 00:50 "Орел і Решка. Шопінг"  
12:00, 20:00 "Орел і Решка. Ювілейний 2"  
13:00, 21:00 "Орел і Решка. Рай та пекло 2"  
14:00, 23:50 "Орел і Решка. Надколосвітня подорож"  
22:00 "Вірю не Вірю"  
01:45 "Нічне життя"  
**УЛ:ПЕРШИЙ**  
06:00, 19:25 Д/с "Спільноти тварин"  
06:30, 07:00, 08:00, 09:00, 09:25, 13:00, 15:00, 21:00, 03:00 Новини  
06:35, 07:05, 08:05, 09:05 Доброго ранку, Країно!  
09:35 М/с "Гон"  
09:50 Додолики  
10:00 Хто в домі хазяїн?  
10:35 Телепродаж  
10:55 Д/с "Неповторна природа"  
11:55 Енеїда  
12:25 Д/с "Смаки Культур"  
13:10, 14:30 :РадіоДень  
13:45 Лайфхак українською  
13:55 До справи  
15:20 Т/с "Оповідання XIX століття" 12+  
16:35 Д/с "Гордість світу"  
17:05 Т/с "Монро" 12+  
18:00, 00:15 Інформаційна година  
19:00 #ВУКРАЇНІ  
20:30 Схеми. Корупція в деталях  
21:25, 03:20 Новини. Спорт  
21:45 "Мустафа"  
23:45, 04:05 #NeoСцена з Олегом Вергелісом  
01:15 Розсекречена історія  
02:10 Війна і мир  
02:55 Світ навколо  
03:40 Тема дня  
04:30 Фольк-music  
05:30 Д/с "Незвичайні культури"  
**2+2**  
06:00 Мультфільми  
08:00, 13:05 Відеобімба  
09:35, 18:15 "Спецкор"  
10:15, 18:50 "ДжеДА"



10:55,17:15 "Загублений світ"  
15:00,01:05 Х/ф "Термінова доставка" (16+)  
19:25 ЛЕ "Лейпциг"- "Зоря"  
21:25,23:15 Т/с "Касл-6" (16+)  
03:05 "Облом. UA."  
**ICTV**  
05:35 Громадянська оборона  
06:30 Ранок у великому місті  
08:45 Факти. Ранок  
09:15,19:20 Надзвичайні новини  
10:10 Секретний фронт  
11:10,17:35,21:30 Т/с "Нюхач" 16+  
12:15,13:20 Х/ф "Божевільня"  
12:45,15:45 Факти. День  
14:30,16:20 Дизель-шоу 12+  
18:45,21:10 Факти. Вечір  
20:20 Інсайдер  
22:40 Скetch-шоу "На трьох" 16+  
23:50 Х/ф "Дівчина з тату дракона" 18+  
02:45 Т/с "У полі зору" 16+  
04:05 Скарб нації  
04:15 Еврика!  
04:20 Служба розшуку дітей  
04:25 Студія Вашингтон  
04:30 Факти  
04:50 Т/с "Відділ 44" 16+  
**ТРК "УКРАЇНА"**  
06:30,07:10,08:15 Ранок з Україною  
07:00,08:00,09:00,15:00,19:00, 23:00,03:45 Сьогодні  
09:30 Зірковий шлях  
10:30,04:30 Реальна містика  
12:30 Т/с "Черговий лікар-2" 12+  
14:30,15:30 Т/с "Жіночий лікар-3" 16+  
19:45 Ток-шоу "Говорить Україна"  
21:00 Т/с "Затемнення" 12+  
23:20 Контролер  
00:00,02:15 Т/с "CSI: маямі" 16+  
01:45 Телемагазин  
**ІНТЕР**  
06:00 "Мультфільм"  
06:15,22:40 "Слідство вели..." з Леонідом Каневським"  
07:00,08:00,09:00,12:00,17:40 Новини  
07:10,08:10,09:20 "Ранок з Інтером"  
10:20,12:25 Т/с "Гречанка"  
12:50 Х/ф "Ідеальний чоловік"  
14:50,15:45,16:45 "Речдок"  
18:00,19:00,04:05 Ток-шоу "Стосується кожного"  
20:00,05:15 "Подорожниця"  
20:40 Т/с "Східні солодощі 2" 12+  
00:25 Т/с "Лілії" 16+  
02:50 "Удачний проект"  
04:45 "Top Shop"  
**НТН**  
05:45 Х/ф "Дрібниці життя"  
07:00 Х/ф "Шкіра"  
08:30 Ранковий "Свідок"  
09:00 Х/ф "Сім днів до весілля"  
10:40 "Кримінальні справи"  
12:30,16:30,19:00,23:15,03:05 "Свідок"  
12:50,19:30 Т/с "Коломбо" (16+)  
14:40 "Речовий доказ"  
15:55,16:50 "Легенди карного розшуку"  
21:20,01:15 Т/с "Дуель під сонцем"  
23:45 Т/с "Кулагін та партнери" (12+)  
03:35 "Випадковий свідок"  
03:45 "Правда життя. Професії"  
**КАНАЛ 1+1**  
06:30,07:10,08:10,09:10 "Сніданок з 1+1"  
07:00,08:00,09:00,12:00,16:45, 19:30,05:20 ТСН: "Телевізійна служба новин"  
09:30 "Чотири весілля"  
10:45,12:20 "Одруження наосліп"  
12:30,14:10 "Міняю жінку"  
15:45 "Сімейні мелодрами"  
17:10 Т/с "Моє чуже життя" (12+)  
20:30,21:45 Т/с "Школа. Недитячі ігри" (16+)  
22:45 Х/ф "Ржевський

проти Наполеона" (16+)  
00:30 Х/ф "Здійнятися над сонцем" (16+)  
04:40 Х/ф "Шанс на кохання" (16+)  
**СТБ**  
06:45 МастерШеф 12+  
11:10 Т/с "Анатомія Грей"  
13:00 Битва екстрасенсів 16+  
15:25 Містичні історії з Павлом Костіциним 16+  
17:30,22:00 Вікна-Новини  
18:00 Т/с "Здамо будинок біля моря"  
20:00,22:45 Зважені та щасливі 12+  
00:05 Один за всіх 16+  
**TET**  
06:00 Байдиківка  
06:30 ТЕТ Мультиранок  
09:45 Х/ф "Зоряні талари"  
11:00 Т/с "Якось у казці"  
12:00 Т/с "Домашній арешт"  
13:00 Країна У  
14:00,20:00 Одного разу під Полтавою  
15:00,03:20 Віталька  
17:00,02:30 Панянка-селянка  
18:00 Чотири весілля  
22:00 Одного разу в Одесі  
23:00 ЛавЛавCar 2  
02:00 БарДак  
05:50 Корисні підказки  
**ENTER-ФІЛЬМ**  
05:45,07:40,08:40 Мультфільми  
07:10,09:00 "Top Shop"  
07:50,10:25 "Моя правда"  
09:30,00:20 "Позаочі"  
11:20 Х/с "Місс Марпл Агати Крісті"  
13:10 Х/с "Ледарі"  
15:00 Х/ф "До Чорного моря"  
16:20 Х/с "Тіні зникають опівдні"  
19:00,01:50 Х/с "Комісар Рекс"  
21:00 Х/с "Розслідування Мердока"  
23:00 Х/ф "Сім нянь"  
01:10 "Академія сміху"  
**ВДТ-6 "ВІНТЕРА"**  
07:00 Новий день  
09:00 Т/с "За службовим обов'язком"  
10:00 ПЕРЕРВА в МОВЛЕННІ  
13:30,17:00 ТНВ - Експрес. День  
13:40 Тема дня  
14:10 Радіодень: Модуль знань  
14:50 Світло  
15:45 WISE COW. 100 років кіно  
16:08,19:45 Д/с "Неповторна природа"  
16:35,20:10 Д/с "Таємниці підводного світу"  
17:10 Складна розмова  
17:35 Док. фільм  
18:30 Д/с "Незвичайні культури"  
19:00 Телевізійні Новини Вінниччини. Вечір  
19:20 Тема дня. Студія прямого ефіру  
20:40 Телевізійні Новини Вінниччини. Підсумки  
**ЄВРОСПОРТ**  
04:00,06:00,08:00,11:30,13:30, 15:45 Теніс. US Open. Четвертий день  
09:35,12:30 Велоспорт. "Вуельта". Огляд дня  
11:00 Ралі. ERS. Тележурнал "All Access"  
14:45 Велоспорт. "Вуельта". 5-й етап  
17:00 Велоспорт. "Вуельта". 6-й етап  
18:45 Велоспорт. "Вуельта"-екстра  
19:00 Футбол. Ліга чемпіонів. Жеребкування  
20:00,22:15,00:00,02:15 Теніс. US Open. Четвертий день  
22:00,02:00 Теніс. Тележурнал "Гейм, Шетт і Матс"  
**МЕГА**  
06:00 Бандитський Київ  
07:10,14:10 Правда життя  
08:10 Африканські річки: дари дощів  
09:15,17:00 Шалена подорож  
10:15 Підроблена історія  
11:15 Скарб. UA  
12:15,01:20 Містична Україна  
13:10 Скептик  
15:05,23:45 Великі танкові битви  
16:00,21:50 Битва рибалок

17:50,22:50 У пошуках інновацій  
18:50 Фантастичні історії  
20:45,00:30 Речовий доказ  
03:00 Бандитська Одеса  
**ПРЯМИЙ**  
06:00,07:15,08:15 Ранок."- Новий день" з Анатолієм Анатолічем та Юлією Шпачинською  
07:00,08:00,09:00,10:00, 11:00,12:00,13:00,14:00, 15:00,16:00,17:00 "Репортер". Новини  
09:15,10:15,11:15,12:15 Ранок. "Ми всі..." з Мариною Леончук і Павлом Рольником  
13:15,14:15,15:15 "Деталі" з Василісою Фроловою і Сергієм Дойком  
09:45 Х/ф "Кримінал" зі Славою Вардою  
17:15 "Ситуація" з Тарасом Березовцем  
18:00 "Ехо України" с Матвієм Ганапольським  
20:30 "Події" вересня  
21:00 "Підсумки" з Євгенієм Кисельовим  
**31 СЕРПНЯ П'ЯТНИЦЯ НЛО.TV**  
06:00 "Руйнівники міфів" (16+)  
07:00 Мамахохотала. Найкраще (16+)  
09:00 М/с "Сім'янин" (16+)  
10:00 М/с Футурама" (16+)  
11:00 М/с "Сімспони" (16+)  
17:15 Т/с "Куратори" (16+)  
18:25 Т/с "Сишиш-шоу. Бар" (16+)  
19:30 Т/с "Суперкопи" (16+)  
22:10 Т/с Т "Універ. Нова обшлага" (16+)  
00:20 Х/ф "Біллі Медісон"  
02:15 Х/ф "Нас прийняли!" (16+)  
03:45 Оттак Мастак!  
04:35 Чистоплюї (16+)  
05:05 Роздубай (16+)  
**НОВИЙ КАНАЛ**  
03:00,02:15 Зона ночі  
04:00 Абзац  
05:49,07:09 Kids Time  
05:50 М/с "Том і Джеррі шоу"  
07:10,18:00 Шоу Оля  
08:10,21:30 Київ вдень та вночі 16+  
11:10 Хто зверху? 12+  
17:00 Заробітчани  
19:00 Топ-модель 16+  
22:20 Кохання на виживання 16+  
00:20 Х/ф "Не дихай" 18+  
02:10 Служба розшуку дітей  
**ТВ-3**  
06:00,05:45 Мультфільми 0+  
09:30,10:00,10:30,17:30,18:00 Т/с "Сліпа" 12+  
11:00,11:30,16:00,16:30 "Ворожка" 12+  
12:00,13:00,14:00 "Не бреші мені" 12+  
15:00 "Містичні історії. Початок" 16+  
17:00 "Знаки долі" 16+  
18:30 "Щоденник екстрасенса з Тетяною Ларіною" 16+  
19:30 "Все, крім звичайного. Шоу сучасних фокусів" 16+  
21:00 Х/ф 5-я хвиля" 16+  
23:15 Х/ф "Загадкова історія Бенджаміна Баттона" 16+  
02:30 Х/ф "Епідемія" 16+  
04:45 "Таємні знаки" 12+  
**K2**  
06:00,04:30 Мультфільми  
06:30 Телеторгівля  
07:30 Квадратний метр  
08:50 Дім на заздрість усім  
10:50,18:30 Удачний проект  
12:20,15:20 Корисні поради  
13:30 Люблю готувати  
14:00 Готуємо разом  
14:50 Спеції  
15:50,01:20 Формула любові  
16:40,21:20 Зіркові долі  
17:30,20:30 Дачна відповідь  
22:00 Глянець  
22:50 Таїна  
00:30 Місія сили  
03:30 Позаочі  
**K1**  
06:30 "TOP SHOP"

07:40 "ТіВі Абетка"  
07:50 "Чи знаєте ви, що..."  
08:15 Т/с "Дикий ангел"  
09:10 "Навколо М"  
12:00,20:00 "Орел і Решка. Ювілейний 2"  
13:00,21:00 "Орел і Решка. Рай та пекло 2"  
14:00,00:00 "Орел і Решка. Навколосвітня подорож"  
22:00 "Бедняков+1"  
23:00 "Вірю не Вірю"  
01:00 "Вечірній квартал"  
02:35 "Нічне життя"  
**УЛ:ПЕРШИЙ**  
06:00,19:25 Д/ц "Спільноти тварин"  
06:30,07:00,08:00,09:00, 09:25,13:00, 15:00,21:00, 03:00 Новини  
06:35,07:05,08:05,09:05 Доброго ранку, Країно!  
09:35 М/с "Гон"  
09:50 Додолики  
10:00 Хто в домі хазяїн?  
10:30 Телепродаж  
10:55 Д/ц "Неповторна природа"  
11:55 Енеїда  
13:10,14:30 :Радіодень  
13:45 Лайфхак українською  
13:55 Схеми. Корупція в деталях  
15:20 Т/с "Оповідання XIX століття" 12+  
16:35 Д/ц "Гордість світу"  
17:05 Т/с "Монро" 12+  
18:00,00:15 Інформаційна година  
18:50 VoxCheck  
19:00 Букголіки  
20:30 Перша шпальта  
21:25,03:20 Новини. Спорт  
21:45 "Батурін. Ренесанс Незалежності". Концертна програма  
23:45,04:05 Як дивитися кіно  
01:10 Д/ц "Пліч-о-пліч"  
01:30 Роздайка  
02:00 Д/ц "Орегонський північник"  
03:40 Тема дня  
04:30 Фольк-music  
05:30 Д/ц "Незвичайні культури"  
**2+2**  
06:00 Мультфільми  
08:00,04:35 "Облом. UA."  
09:35,18:15 "Спецкор"  
10:15,18:50 "ДжеДАІ"  
10:55,17:15 "Загублений світ"  
13:00 Т/с "Поки цвіте папороть" (16+)  
19:25 Х/ф "Погоня"  
21:10 Х/ф "День, коли Земля зупинилася" (16+)  
23:10 "Змішані єдиноборства. UFC FN Gaethje vs. VICK"  
01:25 "Цілок таємно"  
03:05 Т/с "Зустрічна смуга" (16+)  
**ICTV**  
05:35 Громадянська оборона  
06:30 Ранок у великому місті  
08:45 Факти. Ранок  
09:15,19:20 Надзвичайні новини  
10:10 Інсайдер  
11:10,17:40 Т/с "Нюхач" 16+  
12:15,13:20 Х/ф "Бездонна репутація"  
12:45,15:45 Факти. День  
15:05,16:20,21:30 Дизель-шоу 12+  
18:45,21:10 Факти. Вечір  
20:20 Антизомбі  
00:20 Скetch-шоу "На трьох" 16+  
02:20 Факти  
02:40 Т/с "У полі зору" 16+  
03:20 Стоп-5  
**ТРК "УКРАЇНА"**  
06:30,07:10,08:15 Ранок з Україною  
07:00,08:00,09:00,15:00,19:00, 23:00,03:00 Сьогодні  
09:30,05:20 Зірковий шлях  
10:20,03:45 Реальна містика  
12:20 Х/ф "її серце"  
14:20,15:30 Т/с "Будинок Надії" 12+  
19:45 Ток-шоу "Говорить Україна"  
21:00 Х/ф "Паперові квіти" 12+  
23:20 Слідами  
00:00,02:15 Т/с "CSI: маямі" 16+  
01:45 Телемагазин  
**ІНТЕР**  
06:00 "Мультфільм"  
06:15,22:40 "Слідство

вели... з Леонідом Каневським"  
07:00,08:00,09:00,12:00,17:40 Новини  
07:10,08:10,09:20 "Ранок з Інтером"  
10:20,12:25 Т/с "Гречанка"  
12:50 Х/ф "Коли настає вересень..."  
14:50,15:45,16:45,00:30 "Речдок"  
18:00,03:05 Ток-шоу "Стосується кожного"  
20:00 "Подорожниця"  
20:40 Х/ф "Дім, милий дім!"  
03:45 Д/п "Євген Леонов. Я король, дороги мої!"  
04:25 "Україна вражає"  
04:50 "Top Shop"  
05:20 Х/ф "Де ти, Багіро?"  
**НТН**  
05:45 Х/ф "Ярослав Мудрий"  
08:30 Ранковий "Свідок"  
09:05 Х/ф "Один шанс із тисячі"  
10:40 "Кримінальні справи"  
12:30,16:30,19:00,03:20 "Свідок"  
12:55,19:30 Т/с "Коломбо" (16+)  
14:40,04:00 "Речовий доказ"  
15:55,16:55 "Легенди карного розшуку"  
21:10,01:30 Т/с "Дуель під сонцем"  
23:15 Свідок  
23:45 Т/с "Кулагін та партнери" (12+)  
03:55 "Випадковий свідок"  
04:30 "Правда життя. Професії"  
**КАНАЛ 1+1**  
06:30,07:10,08:10,09:10 "Сніданок з 1+1"  
07:00,08:00,09:00,12:00,16:45,19:30 ТСН: "Телевізійна служба новин"  
09:30 "Чотири весілля"  
10:45,12:20 "Одруження наосліп"  
12:30,14:10 "Міняю жінку"  
15:45 "Сімейні мелодрами"  
17:10 Т/с "Моє чуже життя" (12+)  
20:15,22:25,00:35 "Ліга сміху"  
04:40 Мультфільм  
**СТБ**  
06:55 Х/ф "Вам і не снилося"  
08:50 Х/ф "Жереб долі"  
13:00 Х/ф "Тільки не відпускай мене" 16+  
17:30,22:00 Вікна-Новини  
18:00 Т/с "Здамо будинок біля моря"  
19:55 Цієї миті рік потому 12+  
22:45 Ультиматум 16+  
**TET**  
06:00 Байдиківка  
06:30 ТЕТ Мультиранок  
09:30 Х/ф "Герцог"  
11:00,00:30 Т/с "Якось у казці"  
12:00 Т/с "Домашній арешт"  
13:00 Країна У  
14:00,20:00 Одного разу під Полтавою  
15:00,03:20 Віталька  
17:00,02:30 Панянка-селянка  
18:00 Чотири весілля  
21:00 М/ф "Льодовиковий період 5: Курс на зіткнення"  
22:45 Х/ф "Підняти перископ"  
01:30 17+  
02:00 БарДак  
05:50 Корисні підказки  
**ENTER-ФІЛЬМ**  
05:45,07:40,08:40 Мультфільми  
07:10,09:00 "Top Shop"  
07:50,10:20 "Моя правда"  
09:30 "Позаочі"  
11:10 Х/с "Місс Марпл Агати Крісті"  
13:00 Х/с "Ледарі"  
15:45 Х/ф "Ганна на шиї"  
17:15 Х/ф "Одруження Бальзамінова"  
19:00,02:20 Х/с "Комісар Рекс"  
21:00 Х/с "Розслідування Мердока"  
23:00 Х/ф "Карусель"  
00:45 Х/ф "Ідеальний чоловік"  
03:50 Кіноляпи  
04:30 Саундтреки  
05:05 Кінотрейлери  
**ВДТ-6 "ВІНТЕРА"**

07:00 Новий день  
09:00 Т/с "За службовим обов'язком"  
10:00 ПЕРЕРВА в МОВЛЕННІ  
13:30,17:00 ТНВ - Експрес. День  
13:40 Тема дня  
14:10 Радіодень: Модуль знань  
14:50 Світло  
15:45 WISE COW. 100 років літератури  
17:35 Розсекречена історія  
18:08,19:45 Д/с "Неповторна природа"  
16:35,20:10 Д/с "Таємниці підводного світу"  
17:10 Схеми. Корупція в деталях  
17:35 Розсекречена історія  
18:30 Д/с "Незвичайні культури"  
19:00 Телевізійні Новини Вінниччини. Вечір  
19:20 Тема дня. Студія прямого ефіру  
20:40 Телевізійні Новини Вінниччини. Підсумки  
**ЄВРОСПОРТ**  
04:00,06:00,08:00,11:00,14:00,15:45 Теніс. US Open. Четвертий день  
09:35,12:30 Велоспорт. "Вуельта". Огляд дня  
13:00 Футбол. Ліга Європи. Жеребкування  
14:45 Велоспорт. "Вуельта". 6-й етап  
16:30 Велоспорт. "Вуельта". 7-й етап  
18:15 Велоспорт. "Вуельта"-екстра  
18:30,20:00,22:15,00:00,02:15 Теніс. US Open. П'ятий день  
22:00,02:00 Теніс. Тележурнал "Гейм, Шетт і Матс"  
**МЕГА**  
06:00 Бандитська Одеса  
07:10,14:10 Правда життя  
08:10 Африканські річки: дари дощів  
09:15,17:00 Шалена подорож  
10:15 Підроблена історія  
11:15 Скарб. UA  
12:15,01:30 Містична Україна  
13:10 Скептик  
15:05,23:45 Великі танкові битви  
16:00,21:50 Битва рибалок  
17:50,22:50 У пошуках інновацій  
18:50 Фантастичні історії  
20:45,00:30 Речовий доказ  
03:00 Теорія Змови  
**ПРЯМИЙ**  
07:00,08:15 Ранок."Новий день" з Анатолієм Анатолічем та Юлією Шпачинською  
08:00,09:00,10:00,11:00,12:00,13:00, 14:00,15:00,16:00,17:00 "Репортер". Новини  
09:15,10:15,11:15,12:15 Ранок. "Ми всі..." з Мариною Леончук і Павлом Рольником  
13:15,14:15,15:15 "Деталі" з Василісою Фроловою і Сергієм Дойком  
16:15,23:00 "Кримінал" зі Славою Вардою  
17:15 "Ситуація" з Тарасом Березовцем  
18:00 "Ехо України" с Матвієм Ганапольським  
19:30 "Разом" з Орловською, Вереснем  
20:30 "Події" вересня  
21:00 "Підсумки" з Євгенієм Кисельовим  
**1 ВЕРЕСНЯ СУБОТА НЛО.TV**  
06:00 "Руйнівники міфів" (16+)  
07:10 М/с Футурама" (16+)  
09:00 Латиноамериканський Check-in (16+)  
12:00 М/с "Сімспони" (16+)  
15:30 Т/с "Сишиш-шоу" (16+)  
19:00 Х/ф "Як вкрасти хмарочос" (16+)  
21:00 Х/ф "Упіймай шахрайку, якщо зможеш" (16+)  
23:20 Х/ф "Відвези мене додому" (16+)  
01:20 Х/ф "Коханий з майбутнього" (16+)  
03:20 Оттак Мастак!  
04:40 Чистоплюї (16+)  
05:05 Роздубай (16+)  
**НОВИЙ КАНАЛ**  
03:00,02:00 Зона ночі



05:19,06:29 Kids Time  
05:20 М/с "Лунтик і його друзі"  
06:30 Х/ф "Відпадний препод" 16+  
09:00 Шоу Оля  
13:00 Хто проти блондинок 12+  
15:00 Хто зверху? 12+  
17:00 М/ф "Бібі-бос"  
18:50 Х/ф "П'ята хвиля" 16+  
21:00 Х/ф "Дивергент" 16+  
23:50 Х/ф "Керрі" 18+  
**ТВ-3**  
06:00,05:45 Мультфільми 0+  
10:00,11:00,12:00,13:00 Т/с "Горіць" 16+  
14:00 Х/ф "Робот на ім'я Чаппі" 16+  
16:15 Х/ф "5-я хвиля" 16+  
18:30 "Все, крім звичайного. Шоу сучасних фокусів" 16+  
20:00 Х/ф "Тихоокеанський рубіж" 12+  
22:30 Х/ф "Глибина" 16+  
00:30 Х/ф "Вам лист" 12+  
02:45,03:45,04:45 "Таємні знаки" 12+  
**К2**  
06:00,04:30 Мультфільми 06:30 Телеторгівля  
07:30,23:20 Корисні поради  
09:30 Королева декору  
12:30,19:40 Удачний проект  
14:10,18:00 Дачна відповідь  
16:00 Один за 100 годин  
22:20 Фазенда  
01:00 Квадратний метр  
01:40 Формула любові  
03:30 Позаочі  
**К1**  
06:30 "TOP SHOP"  
07:40 "Тіві Абетка"  
07:50 "Чи знаєте ви, що..."  
08:15 "Орел і Решка. Шопінг"  
11:10 "Ух ти show"  
12:10 М/ф "Воруши ластами 2"  
14:00 "Орел і Решка. Перезавантаження"  
00:15 Х/ф "Моє велике грецьке весілля 2" (12+)  
02:00 "Бедняков+1"  
02:40 "Нічне життя"  
**УЛ:ПЕРШИЙ**  
06:00 Хто в домі хазяїн?  
06:30,07:05,08:05,09:05 Доброго ранку, Країно!  
07:00,08:00,09:00,21:00,23:30,01:10,03:00 Новини  
09:35 М/с "Гон"  
10:05 "Відкривай Україну з Суспільним"  
10:30 Чудова гра  
11:00,22:10 Сильна доля  
12:00 Х/ф "Генріх VIII" 1 с. 16+  
13:55 Телепродаж  
14:20 Д/ц "Фестивалі планети"  
15:25,23:10,01:30 Д/ц "Незвичайні культури"  
16:35 Т/с "Оповідання XIX століття" 12+  
18:55 Д/ц "Неповторна природа"  
19:55 Д/с "Дивовижні міста світу"  
21:25 Вечірнє шоу з Юрієм Марченком 16+  
23:50 Д/ц "Незвідані шляхи"  
00:45 Д/ц "Гордість світу"  
02:00 Світ навколо  
02:10 Д/ц "Смаки Культур"  
03:25 Світло  
04:20 Війна і мир  
05:05 Розсекречена історія 2+2  
06:00 Мультфільми  
08:00 "102. Поліція"  
08:55 "Загублений світ"  
15:10 Х/ф "Некерований"  
17:10 Х/ф "Морський піхотинець" (16+)  
19:00 Х/ф "Морський піхотинець-2" (16+)  
20:55 Х/ф "Морський піхотинець-3: Тил" (16+)  
22:40 Т/с "Величний Джо" (16+)  
01:40 "Цілком таємно"  
03:20 Т/с "Зустрічна смуга" (16+)  
04:05 "Облом.УА."  
**ICTV**  
05:25,04:25 Скарб нації  
05:30,04:35 Еврика!  
05:40,04:45 Факти  
06:00 Більше ніж правда  
07:45 Я знав!  
09:30 Дизель-шоу 12+  
10:45 Особливості

національної роботи-2  
11:45 Особливості національної роботи-3  
12:45 Факти. День  
13:00 Скетч-шоу "На трюх" 16+  
16:20 Х/ф "Чорна діра" 16+  
18:45 Факти. Вечір  
19:20 Надзвичайні новини. Підсумки  
20:05 Х/ф "Хроніки Ріддіка" 16+  
22:15 Х/ф "Ріддік" 16+  
00:40 Х/ф "Дівчина з тату дракона" 18+  
03:30 Провокатор  
**ТРК "УКРАЇНА"**  
07:00,15:00,19:00 Сьогодні  
07:15,04:00 Зірковий шлях  
09:10,15:20 Т/с "Затемнення" 12+  
17:00,19:40 Т/с "Настане світанок" 12+  
21:45 Х/ф "Ії серце"  
23:45,02:00 Т/с "CSI: маямі" 16+  
01:30 Телемагазин  
**ІНТЕР**  
06:45 "Мультфільм"  
07:10 "Чекай на мене. Україна"  
08:45 Х/ф "Чотири нуль на користь Танечки"  
10:30 Х/ф "Пригоди Електроніка"  
14:30 Х/ф "Невловимі месники"  
16:10 Х/ф "Дім, милий дім!"  
18:10 Х/ф "Півзахисник" 12+  
20:00,02:45,05:25 "Подорож"  
20:30 "Концерт Олега Винника "Я не втомлюся"  
23:00 Т/с "Шкідливі ради"  
03:15 Д/п "Семен Фарада. Уно момент!"  
04:10 Ток-шоу "Стосується кожного"  
04:55 "Top Shop"  
**НТН**  
05:00 "Top Shop"  
05:30 Х/ф "Інспектор карного розшуку"  
07:10 Х/ф "Будні карного розшуку"  
08:50 Х/ф "Останнє полювання"  
10:20 Х/ф "Каблучка з Амстердама"  
12:00 "Свідок. Агенти"  
12:35,02:45 "Речовий доказ"  
15:30 "Склад злочину"  
17:10 "Таємниці радянського дефіциту"  
19:00,02:15 "Свідок"  
19:30 Х/ф "За двома зайцями"  
21:00 Х/ф "Королева бензоколонки"  
22:30 Х/ф "Онґ Бак: тайський воїн" (16+)  
00:30 "Таємниці кримінального світу"  
04:15 "Легенди бандитської Одеси"  
04:45 Х/ф "Грачі"  
**КАНАЛ 1+1**  
06:00,19:30,05:30 ТСН:  
"Телевізійна служба новин"  
06:40 "Гроші"  
08:00 "Сніданок. Вихідний"  
10:00 "Життя без обману"  
11:25 "Світське життя. Дайджест 2018"  
12:40 Х/ф "Інша жінка" (16+)  
16:30,21:45 "Вечірній квартал"  
18:30 "Розміши коміка"  
20:10 "Неминуча війна"  
00:00 "Світське життя 2018"  
01:05 "Ліга сміху"  
05:05 Мультфільм  
**СТБ**  
06:10 ВусоЛапоХвіст  
07:45 Караоке на Майдані  
08:45 Все буде смачно!  
10:50 Зважені та щасливі 12+  
14:10 Цієї миті рік потому 12+  
16:10 Хата на тата 12+  
19:00 Х-Фактор  
21:50 Т/с "Здамо будиночок біля моря"  
**ТЕТ**  
06:00 Байдиківка  
06:30 ТЕТ Мультиранок  
11:20 М/ф "Король Сафарі"  
12:50 Х/ф "Русалонька"  
14:00 Чотири весілля  
17:30 Х/ф "Підняти перископ"  
19:00,20:30,22:00 Одного

разу під Полтавою  
19:30,21:00,22:30,23:30 Країна У  
20:00,21:30 Казки У  
23:00 Казки У Кіно  
00:30 Т/с "Якось у казці" 01:30 17+  
02:00 БарДак  
02:30 Панянка-селянка  
03:20 Віталка  
05:50 Корисні підказки  
**ENTER-ФІЛЬМ**  
05:45,07:40,08:40,09:30 Мультфільми  
07:10,09:00 "Top Shop"  
07:50 "Моя правда"  
09:45 "Академія сміху"  
10:15 "Невідома версія. Королева Бензоколонки"  
11:05 Х/ф "Зіта і Піта"  
13:55 Х/ф "Рідна дитина"  
16:40 Х/с "Місс Фрайні Фішер" 16+  
21:00 Х/ф "Зникла експедиція"  
23:25 Х/ф "Золота річка"  
01:15 Х/ф "Дорога на Січ"  
02:45 "Позаочі"  
03:25 Кіноляпи  
04:05 Саундтреки  
04:50 Кінотрейлери  
**ВДТ-6 "ВІНТЕРА"**  
07:00 М/с "Принцеса Сіссі"  
08:00 Новий день  
09:34 Літературно-кулінарне шоу "Енеїда"  
10:00 ПЕРЕРВА в МОВЛЕННІ  
13:30 Едера  
13:40 Тема дня  
14:10 Розсекречена історія  
15:10 Радіодень: Книжкова лавка  
16:05 Культурна афіша здорової людини  
16:35 Художній фільм  
18:05 Д/ф "Сонар"  
19:00 Панорама тижня  
19:30 Тема дня. Культурно - просвітницьке  
20:00 Фольк-м'юзик  
**ЕВРОСПОРТ**  
04:00,06:00,08:00,11:00,13:30,15:45 Теніс. US Open.  
П'ятий день  
09:35,12:30 Велоспорт. "Вуельта". Огляд дня  
14:45 Велоспорт. "Вуельта". 7-й етап  
16:30 Велоспорт. "Вуельта". 8-й етап  
18:15 Велоспорт. "Вуельта"-екстра  
18:30,20:00,22:15,00:00,02:15 Теніс. US Open. Шостий день  
22:00,02:00 Теніс. Тележурнал "Гейм, Шетт і Матс"  
**МЕГА**  
06:00 Бандитський Київ  
07:30 Прихована реальність  
09:10 Фантастичні історії  
10:00,18:30 У пошуках істини  
11:40 Великі танкові битви  
13:30,21:00 Суперзаводи  
16:30 Африканські річки: дари дощів  
00:00 Містична Україна  
01:40 Брама часу  
**ПРЯМИЙ**  
09:00,11:00,12:00,13:00,14:00,15:00,16:00,18:00 "Репортер". Новини  
09:20 "Золотий гусак."  
**NEW**  
10:00 Концерт  
11:25 "Події" вересня  
12:15 "Ехо України" с Матвієм Ганопольським  
13:15 Прямий ефір з Наталкою Фіцц  
14:15 "Споживач"  
15:10,16:10 Прямий ефір з Юлією Литвиненко  
17:00 "Політична кухня" з Кароліною Ашіон  
18:15 "Культурна дипломатія" з Юлією Гершун  
19:00 "Він і Вона" с Юлією Литвиненко  
20:00,23:00 "MEM"  
21:00 THE WEEK  
Міжнародний огляд тижня з Тарасом Березовцем та Пітером Залмаєвим  
22:00 "Закрита зона" з Володимиром Арьєвим  
**2 ВЕРЕСНЯ НЕДІЛЯ**  
**НЛО.TV**  
06:10 "Руйнівники міфів" (16+)  
07:10 М/с Футурама" (16+)  
09:00 Азійський Check-in (16+)

11:50 М/с "Сімпсони" (16+)  
15:30 Х/ф "Упіймай шахрайку, якщо зможеш" (16+)  
17:50 Х/ф "Загублений світ" (16+)  
20:00 Мамаохотала-9  
22:00 Х/ф "Як вкрасти хмарочос" (16+)  
00:10 Х/ф Про Кіно на НЛО: "Ганнібал" (18+)  
02:45 Оттак Мастак!  
03:30 Чистоплюї (16+)  
03:50 Роздубаї (16+)  
05:00 ПРОФІЛАКТИКА  
**НОВИЙ КАНАЛ**  
03:00,01:30 Зона ночі  
04:40 Стендап-шоу  
05:39,06:59 Kids Time  
05:40 М/с "Том і Джеррі шоу"  
07:00 Х/ф "Відпадний препод 2" 16+  
09:10 Х/ф "Відпадний препод 3" 16+  
11:30 М/ф "Фердинанд"  
13:30 Х/ф "П'ята хвиля" 16+  
15:40 Х/ф "Дивергент" 16+  
18:30 Х/ф "Інсургент" 16+  
21:00 Х/ф "Дивергент, частина 3: Віддана" 16+  
23:20 Х/ф "Злиття двох місяців" 18+  
**ТВ-3**  
06:00 Мультфільми 0+  
10:00,11:00,11:45,12:45 Т/с "Елементарно" 16+  
13:30 "Магія чисел" 12+  
14:00 Х/ф "Тихоокеанський рубіж" 12+  
16:30 "Все, крім звичайного. Шоу сучасних фокусів" 16+  
16:05 Культурна афіша здорової людини  
16:35 Художній фільм  
18:05 Д/ф "Сонар"  
19:00 Панорама тижня  
19:30 Тема дня. Культурно - просвітницьке  
20:00 Фольк-м'юзик  
**ЕВРОСПОРТ**  
04:00,06:00,08:00,11:00,13:30,15:45 Теніс. US Open.  
П'ятий день  
09:35,12:30 Велоспорт. "Вуельта". Огляд дня  
14:45 Велоспорт. "Вуельта". 7-й етап  
16:30 Велоспорт. "Вуельта". 8-й етап  
18:15 Велоспорт. "Вуельта"-екстра  
18:30,20:00,22:15,00:00,02:15 Теніс. US Open. Шостий день  
22:00,02:00 Теніс. Тележурнал "Гейм, Шетт і Матс"  
**МЕГА**  
06:00 Бандитський Київ  
07:30 Прихована реальність  
09:10 Фантастичні історії  
10:00,18:30 У пошуках істини  
11:40 Великі танкові битви  
13:30,21:00 Суперзаводи  
16:30 Африканські річки: дари дощів  
00:00 Містична Україна  
01:40 Брама часу  
**ПРЯМИЙ**  
09:00,11:00,12:00,13:00,14:00,15:00,16:00,18:00 "Репортер". Новини  
09:20 "Золотий гусак."  
**NEW**  
10:00 Концерт  
11:25 "Події" вересня  
12:15 "Ехо України" с Матвієм Ганопольським  
13:15 Прямий ефір з Наталкою Фіцц  
14:15 "Споживач"  
15:10,16:10 Прямий ефір з Юлією Литвиненко  
17:00 "Політична кухня" з Кароліною Ашіон  
18:15 "Культурна дипломатія" з Юлією Гершун  
19:00 "Він і Вона" с Юлією Литвиненко  
20:00,23:00 "MEM"  
21:00 THE WEEK  
Міжнародний огляд тижня з Тарасом Березовцем та Пітером Залмаєвим  
22:00 "Закрита зона" з Володимиром Арьєвим  
**2 ВЕРЕСНЯ НЕДІЛЯ**  
**НЛО.TV**  
06:10 "Руйнівники міфів" (16+)  
07:10 М/с Футурама" (16+)  
09:00 Азійський Check-in (16+)

11:10 Х/ф "Морський піхотинець" (16+)  
13:00 Х/ф "Таємниця татуюваної мумії"  
15:00 Х/ф "Після шторму" (16+)  
17:05 Х/ф "Храм черепів" (16+)  
19:20 7 тур ЧУ по футболу "Динамо" - "Карпати"  
21:25 Х/ф "Погоня"  
23:10 "ПРОФУТБОЛ"  
00:10 "Змішані єдиноборства. UFC № 210"  
02:40 "Облом.УА."  
**ICTV**  
05:10 Інсайдер  
07:00 Т/с "Відділ 44" 16+  
11:45,13:00 Х/ф "Чорна діра" 16+  
12:45 Факти. День  
14:15 Х/ф "Хроніки Ріддіка" 16+  
16:20 Х/ф "Ріддік" 16+  
18:45 Факти тижня. 100 хвилин  
20:35 Х/ф "Шерлок Холмс" 16+  
23:10 Х/ф "Шерлок Холмс-2: Гра тіней" 16+  
01:30 Х/ф "Бездоганна репутація"  
03:00 Провокатор  
**ТРК "УКРАЇНА"**  
06:30 Сьогодні  
07:10 Зірковий шлях  
08:45 Х/ф "Якби да кабі" 12+  
10:50 Т/с "Настане світанок" 12+  
14:45 Х/ф "Паперові квіти" 12+  
16:45,21:00 Т/с "Бабка" 12+  
19:00,03:10 Сьогодні.  
Підсумки з Олегом Панютою  
20:00 Головна тема  
23:20,02:20 Т/с "Випробування вірністю" 16+  
01:50 Телемагазин  
04:00 Ток-шоу "Говорить Україна"  
05:00 Профілактика  
**ІНТЕР**  
06:00 "Мультфільм"  
06:25 Х/ф "Любочка"  
08:00 "Удачний проект"  
09:00 "Готуємо разом"  
10:00 "Орел і Решка. Морський сезон 2"  
11:00 "Орел і Решка. Перезавантаження"  
12:10 Х/ф "Далі нікуди"  
14:10,20:30 Т/с "Друге життя" 12+  
20:00 "Подорож"  
23:10 Х/ф "Ой, мамонки!" 16+  
01:05 "Речдок"  
**НТН**  
06:10,09:00 "Страх у твоєму домі"  
08:00 "Україна вражає"  
11:00 Х/ф "За двома зайцями"  
12:35 Х/ф "Королева бензоколонки"  
14:05 Х/ф "Оцеола"  
16:10 Х/ф "Полум'я"  
19:00 Х/ф "Інтердівчинка" (16+)  
22:00 Х/ф "Незаперечний - 3" (18+)  
23:55 Х/ф "Онґ Бак: тайський воїн" (16+)  
02:00 "Речовий доказ"  
**КАНАЛ 1+1**  
06:10 "Неминуча війна"  
08:00 "Сніданок. Вихідний"  
09:00 "Лото-Забави"  
09:45 М/ф "Маша і ведмідь"  
10:00,11:15 "Світ навиворіт - 5: Індонезія"  
12:30 Х/ф "Усі в захваті від Мері" (16+)  
15:00 Х/ф "Великий дружній велетень"  
17:30 Х/ф "Фантастична четвірка" (16+)  
19:30,05:00 "ТСН-Тижень"  
21:00 "Танці з зірками"  
00:00 "Ліга сміху 2017"  
02:00 "Аргумент кіно"  
04:30 Мультфільм  
**СТБ**  
06:15 Т/с "Коли ми вдома"  
07:15 Х/ф "Вам і не снилося"  
09:05 Все буде смачно!  
10:00 Караоке на Майдані  
11:00 Хата на тата 12+  
13:05 МастерШеф 12+  
19:00 Слідство веде екстрасенсі 16+  
21:00 Один за всіх 16+  
22:20 Х-Фактор  
02:00 Профілактика

**ТЕТ**  
06:00 Байдиківка  
06:30 ТЕТ Мультиранок  
12:45 Х/ф "Бібі та Тіна"  
14:00 Чотири весілля  
17:20 М/ф "Льодовиковий період 5: Курс на зіткнення"  
19:00,20:30,22:00 Одного разу під Полтавою  
19:30,21:00,22:30,23:30 Країна У  
20:00,21:30 Казки У  
23:00 Казки У Кіно  
00:30 БарДак  
01:30 Х/ф "Тримайся, козаче!"  
03:00 Віталка  
05:50 Корисні підказки  
**ENTER-ФІЛЬМ**  
05:45,07:40,08:40 Мультфільми  
07:10,09:00 "Top Shop"  
07:50 "Моя правда"  
09:30 "Невідома версія. За двома зайцями"  
10:15 Х/ф "Богдан-Зіновій Хмельницький"  
12:30 Х/ф "Гуси-лебеді летять"  
14:00 Х/ф "Без року тиждень"  
15:15 Х/ф "Капітан Пілігрима"  
17:00 Х/с "Місс Фрайні Фішер" 16+  
21:00 Х/ф "Повернення "Святого Луки"  
22:50 Х/ф "Чорний принц"  
00:30 Х/ф "Версія полковника Зорина"  
02:15 "Позаочі"  
02:55 Кіноляпи  
04:00 Саундтреки  
05:00 Кінотрейлери  
**ВДТ-6 "ВІНТЕРА"**  
07:00 М/с "Принцеса Сіссі"  
08:00 Школа Мері Попінс  
08:30 Новий день  
09:34 Літературно-кулінарне шоу "Енеїда"  
10:00 ПЕРЕРВА в МОВЛЕННІ  
13:30 Едера  
13:40 Тема дня. Культурно - просвітницьке  
14:10,19:00 Розсекречена історія  
15:10 Букоґолики  
15:35 Фольк-м'юзик  
16:40 Фольк-м'юзик. діти  
17:20 Хто в домі хазяїн  
17:45 Лайфхак з українською мови  
18:05 Д/с "Неповторна природа"  
18:30 Д/с "Таємниці підводного світу"  
19:52 Подільська палітра  
20:00 Д/с "Незвідані шляхи"  
**ЕВРОСПОРТ**  
04:00,06:00,08:00 Теніс. US Open. Шостий день  
11:30 Велоспорт. "Вуельта". Огляд дня  
13:00 Велоспорт. "Вуельта". 9-й етап  
18:45 Велоспорт. "Вуельта"-екстра  
19:00,20:00,22:15,00:00,02:15 Теніс. US Open. Сьомий день  
22:00,02:00 Теніс. Тележурнал "Гейм, Шетт і Матс"  
**МЕГА**  
06:00 Бандитська Одеса  
07:30 Прихована реальність  
09:10 Фантастичні історії  
10:00,18:30 У пошуках істини  
11:40 Великі танкові битви  
13:30,21:00 Суперзаводи  
16:30 Африканські річки: дари дощів  
00:00 Скоптік  
05:10 Містична Україна  
**ПРЯМИЙ**  
09:00,12:00,13:00,14:00,15:00,16:00,18:00 "Репортер". Новини  
09:15,14:10 "Віч на віч" з Поліною Головановою  
10:00,18:10,21:00 THE WEEK Міжнародний огляд тижня з Тарасом Березовцем та Пітером Залмаєвим  
11:00,22:00 "Він і Вона" с Юлією Литвиненко  
12:10 "Споживач"  
13:15 Прямий ефір з Наталкою Фіцц  
15:15,16:15 Прямий ефір з Юлією Литвиненко  
17:00,20:00 "Кисельов. Авторське"  
19:00 "MEM"  
23:00 "Світські хроніки"





- новий будинок у центрі міста без внутрішніх робіт. Можливий обмін. Розгляну будь-які варіанти.  
Тел.: (098) 118-88-18

- будинок в центрі міста з євро-ремонт. Є госпприбудови, підвал.  
Тел.: (067) 430-09-96

- будинок зі всіма зручностями в р-ні шаргородського мосту.  
Тел.: (096) 464-17-99

- половина будинку в р-ні лікарні (51,5 м²). Є вода, газ, зем. ділянка, літня кухня, сарай, підвал.  
Тел.: (098) 79-49-415

- двоповерховий будинок пл. 110 м² по вул. Зарічний, 58, зем. ділянка 6 сот (поруч р. Дерло).  
Тел.: (097) 39-75-468  
(098) 222-31-60

- частина 2-пов. будинку по вул. Покровській. Є 5 кімнат, кухня, 2 види опалення.  
Тел.: (068) 724-01-09

- будинок в центрі міста пл. 130 м². Є присадибна ділянка 7 сот.  
Тел.: (098) 655-19-11

- будинок по II-ому пров. Шевченка (р-н СЗШ №3).  
Тел.: (097) 939-71-10,  
(098) 849-09-76

- частина будинку по вул. Покровській. Є 2 кімнати, всі зручності, газовий та твердопаливний котли.  
Тел.: (067) 490-41-83 (після 18.00)

- недобудований будинок із зем. ділянкою по вул. Дачній, 14 А. Підведено е/е, вода, центральна каналізація. Поблизу розвинена інфраструктура.  
Тел.: (097) 683-45-65

- будинок по вул. Острівській, 151. Є всі зручності, 3 кімн., зем. ділянка 6 сот.  
Тел.: (096) 086-43-72,  
(097) 267-97-48

- будинок по пров. Шевченка, 14. Є криниця, зем. ділянка 8 сот.  
Тел.: (096) 358-38-23

- терміново та недорого новий будинок по вул. Б. Хмельницького.  
Тел.: (096) 31-20-655

- два будинки на території Вендичанської сільської ради по вул. Тарасівська, 11 та Тарасівська, 13.  
Тел.: (098) 12-93-643

- будинок в с. Серебрії пл. 120 м² по вул. Соборній, 211. Є зем. ділянка 25 сот, вода.  
Тел.: (096) 73-98-732

- будинок в с. Немії пл. 50 м². Є всі зручності. Зроблено ремонт.  
Тел.: (068) 122-44-39

- будинок по вул. Буянова, 7 (р-н автозаправки "ОККО").  
Тел.: (067) 432-35-39,  
(096) 747-19-29

- будинок в смт Вендичанах по вул. Винницькій (перша хата при в'їзді по трасі). Є всі зручності.  
Тел.: (068) 71-77-894

- будинок по III-му пров. В.Вокзальному або обмінюю на 1-кімн. квартиру в кіровському р-ні.  
Тел.: (097) 430-44-05

- будинок в с. Немії. Є всі комунальні.  
Тел.: (067) 94-84-237  
(098) 43-36-914

- будинок пл. 98 м² в р-ні СЗШ №1. Є всі зручності, лазня, гараж, підвал, сарай, металеві вольєри, зем. ділянка 7,25 сот.  
Тел.: (067) 790-60-44,  
(067) 784-11-40

- частина будинку в р-ні СЗШ №1 з усіма зручностями;  
- зем ділянка 9 сот. біля шарго-

родського мосту.  
Тел.: (096) 35-73-641

- будинок по пр-ту Незалежності, 205, біля СЗШ №3. Є всі зручності.  
Тел.: (067) 580-58-08,  
(067) 939-38-15



- 1-кімн. квартира на 1-му поверсі по вул. Київській, у відмінному стані, пл. 30 м².  
Тел.: (096) 394-77-21,  
(097) 237-53-71.

- 3-кімн. квартира в центрі.  
Тел.: (097) 187-33-13

- 3-кімн. квартира по вул. Олени Пчілки.  
Тел.: (067) 84-83-112

- 1-кімн. квартира по вул. Вірменській, 2/1.  
Тел.: (096) 711-15-68

**Продаються квартири по пр-ту Незалежності. Поруч з парком. Тел.: (098) 795-70-70**

- терміново недорого 3-кімн. квартира пл. 65 м², без ремонту.  
Тел.: (097) 29-78-910,  
(097) 29-78-911

- 1-кімн квартира в кіровському р-ні. Пластикові вікна, застелений балкон, газове індивідуальне опалення.  
Тел.: (097) 997-65-16 – Тетяна,  
(097) 167-06-07 – Олег

- 3-кімн. квартира на 3-му поверсі в кіровському р-ні. Є інд. опалення.  
Тел.: (097) 561-16-48

- 3-кімн. квартира на 3-му пов. 5-ти пов. будинку по вул. О. Пчілки, 7. Загальна пл. 60,12 м² індивідуальне опалення.  
Тел.: (067) 913-53-90

- 4-кімн. квартира на 3-му пов. 9-ти пов. будинку в кіровському р-ні.  
Тел.: (096) 186-15-58

- 2-кімн. квартира в кіровському р-ні.  
Тел.: (098) 607-76-01

- недорого 2-кімн. квартира (частина будинку) по вул. Дорошенка (проспект). Є всі зручності.  
Тел.: (097) 004-15-42

- 3-кімн. квартира в 119 р-ні покращеного планування.  
Тел.: (097) 580-23-66,  
(098) 282-79-55

- 3-кімн. квартира в центрі міста.  
Тел.: (067) 773-49-36,  
(093) 838-25-45

- 2-кімн. квартира пл. 55 м² по вул. Острівській, 97. Є інд. опалення.  
Тел.: (067) 598-11-46

- 4-кімн. квартира з АГВ по вул. У. Кармелюка, 33.  
Тел.: (096) 502-46-02

- 4-кімн. квартира покращеного планування пл. 83 м², кухня 11 м² по пр-ту Незалежності. Кімнати, санвузол та ванна розміжні. Є лоджія та балкон.  
Тел.: (067) 99-137-39

- терміново 1-о кімн. квартира з ремонтом по вул. Грецькій, 18.  
Тел.: (067) 580-53-07,  
(068) 723-40-04

- 3-кімн. квартира по вул. Ставиській, 4?, пл. 69,1м². Є інд. опалення, євроремонт.  
Тел.: (096) 404-25-36,  
(097) 495-34-63

- 1-кімн. квартира по вул. Тельнюка.  
Тел.: (096) 803-31-92

- 3-кімн. квартира по пр-ту Незалежності.  
Тел.: (097) 614-27-73

- 2-кімн. квартира з ремонтом. Є госпприбудови, зем. ділянки по про-

вул. Острівській  
Тел.: (097) 232-10-83

- 2-кімн. квартира в центрі міста. Є інд. опалення.  
Тел.: (096) 509-28-47

- 1-кімн. квартира по вул. Олени Пчілки  
Тел.: (098) 32-91-487



- пр-ся хлібопекарний бізнес з кондитерською лінією.  
Тел.: (067) 910-66-96

- пр-ся ніжна швейна машинка.  
Тел.: (096) 462-61-07

- купуємо склотару та макулатуру, територія міжрайбази.  
Тел.: (098) 085-33-32

- пр-ся зем. ділянка 30 сот. в с. Сонячному. Є всі види комунацій, сад. Огороджена.  
Тел.: (096) 368-22-15

- куплю ав-ль "Газель" або "Соболь".  
Тел.: (067) 502-79-12

- пр-ся двигун до ав-ля "Москвич-412" в гарному стані.  
Тел.: (067) 598-11-46

- пр-ся зем. ділянка пл. 14 сот. в с. Серебрії з виїздом на центральну дорогу, навпроти 4-поверхового будинку. Поряд проведено газопровід, є криниця. На ділянці є старий будиночок, проведено електроенергію, є плодові дерева. На ділянку завезено 10 кубів будівельного каміння.  
Тел.: (067) 92-44-041



- на СТО "БОШ СЕРВІС" потрібні працівники: моторист, електрик, помічник в автомагазин з посвідченням водія.  
Тел.: (097) 689-54-69

- терміново потрібні збирач меблів з досвідом роботи у меблевий магазин та прибиральниця. З/п від 6 000 грн.  
Тел.: (097) 633-22-93

- на склад побутової хімії потрібен чоловік віком 20-30 років. З/п від 4 500 грн.  
Тел.: (097) 941-69-89

- в господарчий магазин потрібна прибиральниця.  
Тел.: (097) 70-111-10.

- в зв'язку з розширенням виробництва Кондитерський Дім "Вацак" запрошує на постійну роботу працівників: кондитерів, вантажників - будівельників та різнорабочих.  
Тел.: (096) 686-05-87, або за адресою: м. Могилів-Подільський, вул. Вірменська, 4

- на СТО потрібні кваліфіковані слюсари.  
Тел.: (067) 493-12-89

- в кафе "Шатро" потрібні на роботу офіціант та кухар.  
Тел.: (096) 368-22-15

- терміново потрібен кваліфікований кухар.  
Тел.: 6-66-85, (067)430-85-50

- на роботу потрібні продавець, кухар, прибиральниця. Гарні умови праці.  
Тел.: (067) 960-54-60

- на пекарню потрібні працівники, а також водій на неповний робочий день  
Тел.: (067) 49-60-121

- в кафе-бар "Карамболь" потрібні на роботу: помічник кухаря, посудомийка, офіціант, прибиральниця.  
Тел.: (067) 161-17-70

**Оренда**

- терміново оренда магазину (50-200 м²) біля автовокзалу. Мож-



**Прибирання:**

- генеральне
- щотижневе
- після ремонту
- офісів, кафе
- прилеглої території

**Додаткові послуги:**

- хімічстка килимів меблів, матраців
- миття вікон
- очищення побутової та кухонної техніки

**ХІМЧІСТКА АВТОМОБІЛІВ**

Буріння свердловин на воду, водогін. Швидко, якісно, гарантія.  
Тел.: (098) 008-25-05,  
(050) 447-70-75, Олександр

лівість продажу.  
Тел.: (097) 729-36-91

- зд-ся в оренду приміщення для комерційного використання пл. 55 м² в 119 р-ні; 60 м² по пр-ту Незалежності (біля центру зайнятості)  
Тел.: (067) 793-24-44

- молода сім'я винайме 1-кімн. квартиру.  
Тел.: (097) 50-60-273

- зд-ся 2-о кімн. квартира в центрі міста.  
Тел.: (067) 92-42-990

- зд-ся приміщення пл. 60 м² в центрі міста.  
Тел.: (067) 790-60-44.

**ВВАЖАТИ НЕДІЙСНИМИ:**

- пенсійне посвідчення на прізвище Антоноку Володимира Зіновійовича;

- державний акт на право власності на землю II-ВН №021040 на прізвище Скупінської Анісії Іванівни

**ВАРТО ЗНАТИ ЕЛЕКТРОННЕ ПЕНСІЙНЕ ПОСВІДЧЕННЯ**

Електронне пенсійне посвідчення (ЕПП) – це сучасний технологічний інструмент, який дозволяє не тільки отримати пенсію, оплатити послуги онлайн, а ще й повноцінно користуватися всіма державними електронними сервісами. Іншими словами, це: платіжна банківська карта; пенсійне посвідчення; електронний цифровий підпис.

Відтепер електронний документ можуть оформити усі категорії пенсіонерів, які отримують виплати через Державний ощадний банк України. З 2016 року перевагою отримання модернізованого пенсійного посвідчення користувались виключно внутрішньопереміщені особи, яким призначено пенсію.

Для оформлення ЕПП необхідно звернутись до двох установ. **Могилів-Подільське об'єднане управління ПФУ**

**29 серпня - останній день сплати податку на майно!**

Податок на майно складається: - з податку на нерухоме майно, відмінне від земельної ділянки; - транспортного податку; - плати за землю.

Якщо фізична особа є власником нерухомого майна, загальна площа якої перевищує пільгову, то фіскальним органом обчислюється сума податку та надсилається податкове повідомлення-рішення. Таке податкове/податкові повідомлення-рішення про сплату податку та відповідні платіжні реквізити надсилаються (вручаються) фізичній особі фіскальним органом за місцем його податкової адреси (місцем реєстрації) до 1 липня року, що настає за базовим податковим (звітним) роком, тобто до 1 липня 2018 р.

Податок на нерухоме майно сплачується фізичними особами за місцем розташування об'єкта нерухомості протягом 60 днів з дня вручення податкового повідомлення-рішення.

Отже податок на нерухоме майно сплачується фізичними особами не пізніше 29 серпня 2018 року.

Фізичні особи, які є власниками легкових автомобілів, з року випуску яких минуло не більше п'яти років (2013 рік) та середньоринкова вартість яких становить понад 375 розмірів мінімальної заробітної плати на 1 січня податкового року (у 2018 році - понад 1,396 млн грн.) є платниками транспортного податку. Ставка податку встановлюється у розмірі 25 тис. грн. на календарний рік.

Податкове повідомлення-рішення про сплату суми податку та відповідні платіжні реквізити надсилаються (вручаються) платнику податку фіскальним органом за місцем його реєстрації до 1 липня року базового податкового (звітного) року.

Платник транспортного податку – власник легкового автомобіля має 60 календарних днів, починаючи з моменту отримання відповідного повідомлення-рішення, щоб сплатити податок. Отже транспортний податок сплачується фізичними особами не пізніше 29 серпня 2018 року.

Облік фізичних осіб - платників земельного податку і нарахування сум податку здійснюється фіскальними органами.

Повідомлення про нараховану суму земельного податку фіскальні органи надсилають фізичній особі до 1 липня поточного року.

Податок фізичними особами сплачується протягом 60 днів з дня вручення податкового повідомлення-рішення.

Отже земельний податок сплачується фізичними особами не пізніше 29 серпня 2018 року.

Порядок сплати податків на майно визначено ст. 266, ст. 267 та ст. 269 Податкового кодексу.